



Canadian International Merchandise Trade

March 2001



Le commerce International de marchandises du Canada

Mars 2001



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published (monthly) as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-001-XPB au catalogue est publié (mensuellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n no 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

March 2001

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 2001

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 55, no. 03
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 55, no. 03
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2001

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 55, no 03
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 55, no 03
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

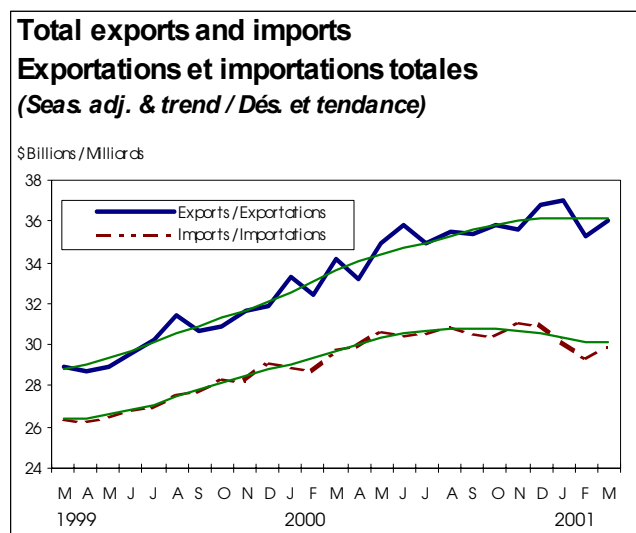
March 2001

Canada's merchandise exports increased in March in the wake of higher exports in the machinery and equipment sector, largely high-tech and agricultural and fishing products, while imports grew at a slightly slower pace.

Canadian companies exported just over \$36.0 billion in merchandise, up 2.3% from February. Imports went up in March for the first time in four months, increasing 1.7% to \$29.9 billion on the strength of a rebound in the automotive sector.

As a result, the merchandise trade surplus increased to \$6.2 billion in March from \$5.8 billion in February. A slight decline in the trade surplus with the United States was offset by an improved trade balance with other trading partners.

Exports were up 8.5% in the first quarter of 2001 compared with the first quarter of 2000, while imports were 2.1% higher. As a result, the first quarter trade balance improved from \$12.3 billion in 2000 to almost \$19.0 billion in 2001.



Faits saillants

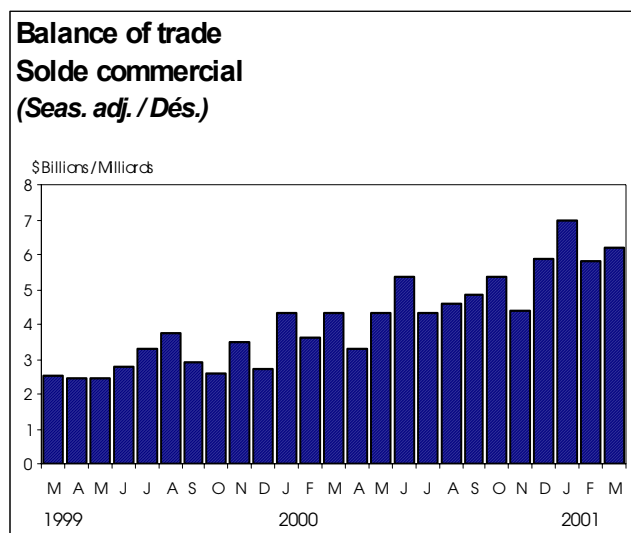
Mars 2001

Les exportations de marchandises du Canada ont augmenté en mars, à la suite de la croissance des exportations des machines et de l'équipement, plus particulièrement des équipements de technologie de pointe ainsi que des produits de l'agriculture et de la pêche. En revanche, la croissance des importations a été légèrement plus lente.

Les entreprises canadiennes ont exporté pour un peu plus de 36,0 milliards de dollars de marchandises en mars, en hausse de 2,3 % par rapport à février. Les importations, qui ont augmenté pour la première fois en quatre mois grâce à un rebondissement dans le secteur de l'automobile, ont progressé de 1,7 % pour atteindre 29,9 milliards de dollars.

Par conséquent, l'excédent commercial a atteint 6,2 milliards de dollars en mars, comparativement à 5,8 milliards de dollars en février. Un léger repli de l'excédent commercial avec les États-Unis s'est trouvé compensé par une amélioration de la balance commerciale avec les autres partenaires commerciaux.

Les exportations pour le premier trimestre de 2001 ont été supérieures de 8,5 % à celles enregistrées au premier trimestre de 2000, tandis que les importations excédaient de 2,1 % leur niveau de 2000. Par conséquent, la balance commerciale est passée de 12,3 milliards de dollars au premier trimestre de 2000 à près de 19,0 milliards de dollars au premier trimestre de 2001.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

The month in trade

High-tech equipment, automotive and agriculture and fishing led rise in exports

Merchandise exports rebounded in March on the strength of a modest recovery in machinery and equipment, mainly high-tech, and agricultural and fishing products.

Exports of machinery and equipment, the largest export group, grew 6.4% to \$9.1 billion in March. This group accounted for one-quarter of Canada's merchandise exports.

Exports of other equipment and tools, mainly specialized high-tech equipment, rebounded 5.5% to \$2.0 billion. This followed two months of decline from the record levels seen in December 2000. On a year-over-year basis, exports from this group were 16.1% higher than in March 2000. Companies in the television and telecommunications group exported \$1.7 billion, a 5.2% increase over February. Exports of office machines and equipment, consisting mainly of wireless equipment, fibre optic products and computer parts were \$836.7 million in March, up 6.8% from February and 6.1% from March 2000.

Automotive products exports increased 2.5% to \$7.4 billion in March, mainly on the strength of gains in exports of trucks, which rose 7.5% to \$1.4 billion, and motor vehicle parts, which were up 3.5% to \$2.0 billion. Exports of passenger cars were largely unchanged from February to March, but were down 7.6% compared with March 2000.

Agricultural and fishing exports rose 3.6% in March to a record high of \$2.5 billion. There were various factors behind this development. Export shipments of meat and meat products have increased for five straight months on the strength of higher exports of Canadian pork to Asia. Wheat exports rose 23.7% to \$305.2 million. While exports of canola were up 29.0% to \$155.4 million due to large exports to China. This is the result of short supplies of canola from China's traditional sources in Europe and Australia.

Résultat du mois

Les équipements de technologie de pointe, les produits de l'automobile et les produits de l'agriculture et de la pêche ont propulsé les exportations

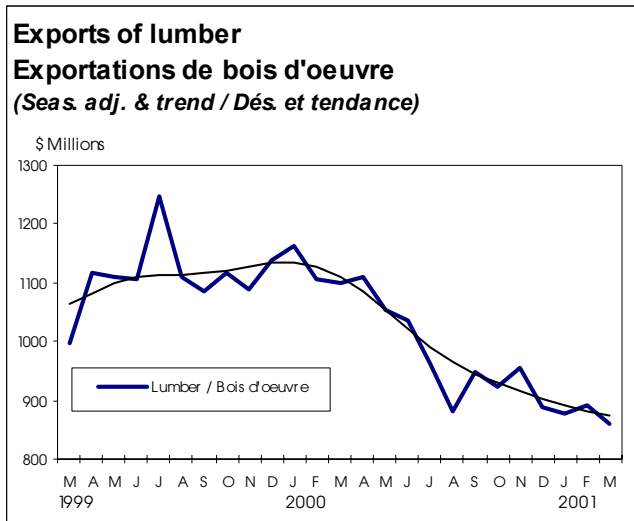
Les exportations de marchandises ont rebondi en mars à la faveur d'une modeste reprise des exportations de machines et d'équipement, principalement dans le secteur de la technologie de pointe, et de la croissance des exportations des produits de l'agriculture et de la pêche.

Les exportations du secteur des machines et de l'équipement, secteur où les exportations sont les plus importantes, ont progressé de 6,4 % en mars pour atteindre 9,1 milliards de dollars. Ce secteur représentait le quart des exportations de marchandises du Canada.

Les exportations des autres équipements et outils, plus particulièrement des équipements de technologie de pointe, ont rebondi de 5,5 % pour atteindre 2,0 milliards de dollars. Cette hausse survient après deux mois de recul après avoir atteint des niveaux records en décembre 2000. Sur une base annuelle, les exportations de ce groupe ont excédé de 16,1 % leur niveau de mars 2000. Les exportations de téléviseurs et d'équipements de télécommunications totalisaient 1,7 milliard de dollars, en hausse de 5,2 % par rapport à février. Les exportations de machines et de matériel de bureau, principalement des équipements de télécommunications sans fil, de matériel de fibre optique et de pièces d'ordinateur, ont progressé de 6,8 % pour atteindre 836,7 millions de dollars en mars. Il s'agissait d'une hausse de 6,1 % par rapport à leur niveau de mars 2000.

Les exportations de produits de l'automobile se chiffraient à 7,4 milliards de dollars en mars, en hausse de 2,5 %. Cette croissance est survenue à la suite d'une hausse des exportations de camions qui se sont accrues de 7,5 % pour atteindre 1,4 milliard de dollars. Par ailleurs, les exportations de pièces de véhicules automobiles ont augmenté de 3,5 % pour se situer à 2,0 milliards de dollars. Les exportations de voitures sont demeurées pratiquement inchangées de février à mars, mais ont été en revanche inférieures de 7,6 % à celles enregistrées en mars 2000.

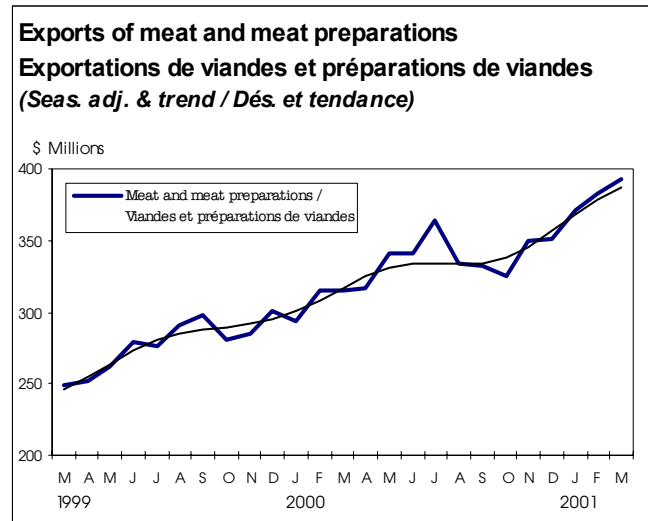
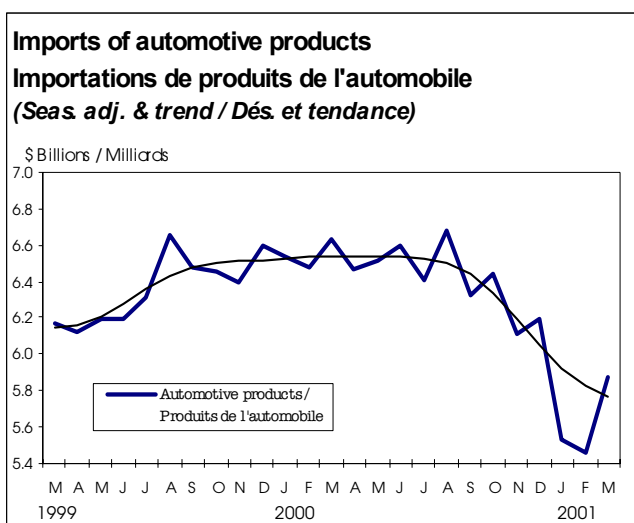
Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 3,6 % en mars pour atteindre un niveau record de 2,5 milliards de dollars. Divers facteurs sont à l'origine de cette croissance, particulièrement les exportations de viandes et de produits de la viande qui ont progressé pour un cinquième mois consécutif, en raison surtout d'une hausse des exportations de viande de porc vers l'Asie. Des hausses ont été également enregistrées dans les exportations de blé, ces dernières ayant augmenté de 23,7 % pour atteindre 305,2 millions de dollars. Par ailleurs, les exportations de canola, à destination de la Chine surtout, ont crû de 29,0 % pour atteindre 155,4 millions de dollars. Les pays européens et l'Australie, fournisseurs traditionnels de canola à la Chine, font face actuellement à une pénurie de canola; la Chine s'est donc tournée vers le Canada pour son approvisionnement.



As well, exports of forestry products posted a small increase of 0.4% to \$3.2 billion. Newsprint, paper and paperboard exports were up 2.1% to \$1.2 billion on strong demand from the United States, while exports of lumber and sawmill products fell 1.7% to \$1.3 billion in March, the final month of the Canada-U.S. softwood lumber agreement. In March, Canadian lumber exports were down 3.8% from February and 21.9% from March 2000, and 31.1% lower than the record high set in July 1999.

Rebound in auto imports

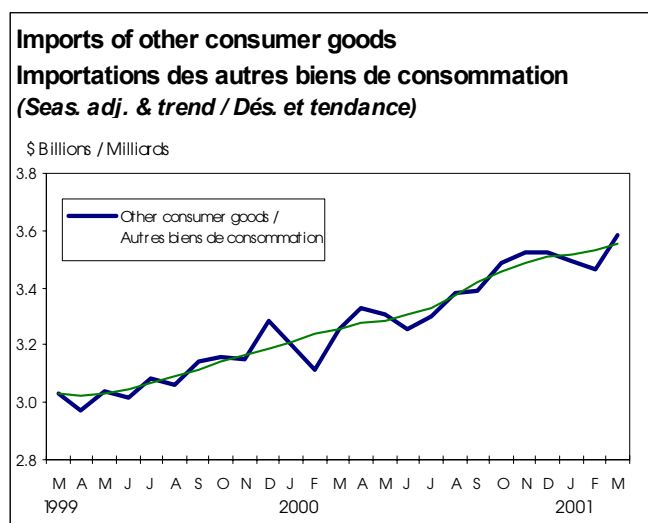
Automotive imports rebounded in March with a 7.6% increase to \$5.9 billion, after two consecutive monthly declines. Imports of passenger cars rose 16.7% to \$1.6 billion, as dealers pared down inventories through manufacturers' sales promotions and incentives. Imports of motor vehicle parts increased only 1.8% to \$3.4 billion in March, as inventory levels of parts continued to decline.



Parallèlement, les exportations de produits forestiers ont légèrement progressé de 0,4 %, pour atteindre 3,2 milliards de dollars. Les exportations de papier journal, d'autres papiers et de cartons ont augmenté de 2,1 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars, en raison d'une hausse de la demande aux États-Unis. En revanche, les exportations de bois d'oeuvre ont reculé de 1,7 % pour passer à 1,3 milliard de dollars en mars, dernier mois de l'accord canado-américain sur le bois d'oeuvre. Les exportations de bois d'oeuvre ont diminué de 3,8 % en mars et étaient inférieures de 21,9 % à celles enregistrées en mars 2000 et de 31,1 % au niveau record observé en juillet 1999.

Rebondissement des importations de produits de l'automobile

Les importations de produits de l'automobile ont rebondi en mars, enregistrant une hausse de 7,6 % qui les a portées à 5,9 milliards de dollars après deux mois consécutifs de replis. Les importations de voitures particulières ont progressé de 16,7 % et ont atteint 1,6 milliard de dollars, les consommateurs ayant bien réagi aux promotions de vente et aux rabais consentis par les fabricants pour stimuler les ventes. Par ailleurs, les importations de pièces de véhicules automobiles n'ont progressé que de 1,8 % pour atteindre 3,4 milliards de dollars en mars, car les niveaux de stocks de pièces ont continué de fléchir.



Canada imported \$10.0 billion worth of machinery and equipment, up 1.7% from February. These shipments accounted for 33.6% of all merchandise imported into Canada in March. A push to increase electricity generation capacity led to record high imports of engines and turbines, worth \$309.0 million. Imports of high-tech equipment hit a record high of \$2.7 billion, up 3.3%.

Imports of consumer goods were up 3.4% to \$3.6 billion, mainly on the strength of record levels of imports of house furnishings, which rose 3.8% to \$524.6 million.

Energy imports increased 6.9% to \$1.7 billion driven by a 14.0% rise in the value of crude petroleum imports in March. Imports of the other energy products subgroup, of which coal is a major part, fell 10.6% to \$403.8 million.

Price movements

Exports

After a 0.9% decline in February, the Paasche price index for total exports resumed its upward trend, rising by 0.6% in March. Higher prices for forestry products, industrial goods and materials, machinery and equipment and automotive products were partly dampened by lower prices for energy products and agricultural and fishing products.

Prices for forestry products rose by 3.5% in March, propelled by higher prices for lumber (4.5%), newsprint (3.5%) and wood pulp (1.0%). These increases were mainly related to exchange rate fluctuations, rather than higher demand for forestry products. Prices for forestry products are quoted in U.S. dollars, and are susceptible to exchange rate fluctuations. With the U.S. dollar gaining momentum vis-à-vis the Canadian dollar in March, moving from \$1.52 in February to \$1.56 in March, prices for forestry products increased.

Machinery and equipment prices rose by 2.1% in March. Aircraft prices rose by 3.2%, as demand in Europe and Japan strengthened. Exports of aircraft to the United Kingdom, Japan and France rose by 17.2% in March and were 26.6% higher than a year ago.

Le Canada a importé pour 10,0 milliards de machines et d'équipement, en hausse de 1,7 % par rapport à février. Ces livraisons représentaient environ 33,6 % de toutes les marchandises importées au Canada en mars. Les efforts d'accroissement de la capacité de production d'électricité ont propulsé les importations de moteurs et de turbines, qui ont atteint des niveaux records (309,0 millions de dollars). Les importations de matériel de technologie de pointe ont atteint un niveau record de 2,7 milliards de dollars, en hausse de 3,3 %.

Les importations d'autres biens de consommation se sont accrues de 3,4 % et ont atteint 3,6 milliards de dollars, grâce surtout à une forte croissance des importations de meubles qui ont augmenté de 3,8 % pour s'établir à 524,6 millions de dollars.

Propulsées par une hausse de 14,0 % des importations de pétrole brut, les importations de produits énergétiques ont progressé de 6,9 % en mars pour atteindre 1,7 milliard de dollars. Par ailleurs, les importations du sous-groupe des autres produits énergétiques, dont le charbon est la composante la plus importante, ont chuté de 10,6 % pour s'établir à 403,8 millions de dollars.

Mouvements des prix

Exportations

Après un bref repli de 0,9% en février, l'indice des prix Paasche pour le total des exportations a repris sa tendance à la hausse et a progressé de 0,6% en mars. La hausse des prix des produits forestiers, des biens industriels, des machines et équipements et des produits de l'automobile a été partiellement atténuée par la baisse des prix des produits énergétiques et des produits de l'agriculture et de la pêche.

En effet, les prix des produits forestiers ont progressé de 3,5% en mars, propulsés par la hausse des prix du bois d'oeuvre (4,5%), du papier journal (3,5%) et de la pâte de bois (1,0%). Ce mouvement à la hausse est davantage relié aux fluctuations du taux de change qu'à une hausse de la demande pour les produits forestiers. Etant donné que les prix des produits forestiers sont exprimés en dollar américain, toute variation du taux de change a des répercussions sur les prix de ces produits. Ainsi, la forte progression du dollar américain par rapport au dollar canadien, passant de \$1,52 en février à \$1,56 en mars a fortement contribué à la hausse des prix des produits forestiers.

Au niveau des machines et équipement, l'indice a progressé de 2,1%, suite à une hausse des prix des avions de 3,2% provoquée par une hausse de la demande en Europe et au Japon. En effet, les exportations d'avions vers la Grande Bretagne, le Japon et la France ont augmenté de 17,2% en mars, et étaient supérieures de 26,6% par rapport à la même période l'an dernier.

In the automotive sector, higher prices were registered for trucks (1.4%), cars (1.1%) and parts (0.6%). As with forestry products, these increases were primarily related to exchange rate fluctuations. Since about 90% of motor vehicles built in Canada are exported to the United States, most prices are quoted in U.S. dollars and are susceptible to exchange rate fluctuations.

Prices for energy products maintained their downward trend, falling for the second month in a row (-4.3% in March). This decline was mainly related to lower prices for electricity and crude petroleum. Prices for electricity, which skyrocketed in the last few months because of higher demand in the United States, retreated by 26.3% in March, as demand contracted because of favourable weather conditions. In addition, prices for crude petroleum fell by 4.1%, partly because of lower demand in the United States, which resulted from the slowdown in the U.S. economy. These declines were partly offset by higher prices for natural gas (2.7%), as demand strengthened in the United States, because of continued use of natural gas in electricity production. Exports of natural gas rose by 3.7% in March and were 132.6% higher than a year ago.

Imports

The Paasche price index for total imports fell by 1.7% in March. Lower prices for energy products and machinery and equipment were partly offset by higher prices for industrial goods and materials, automotive products, and agricultural and fishing products.

Prices for energy products retreated by 8.1% in March. This decline was partly related to lower prices for refined gasoline, which like prices for crude petroleum were on a downward trend in March. Prices for crude petroleum dipped by 5.0% in March, mainly because of lower demand on the world market. In addition, Mexico's decision not to go along with OPEC's production cut, also exerted some downward pressure on crude petroleum prices.

Within the machinery and equipment sector, the index fell by 4.8%, partly because of lower prices for computers (-5.9%) in March. The decline in computer prices was mainly related to lower prices for processors, resulting from the slowdown in the high tech sector. This downward movement was partly offset by prices for aircraft, which rose by 3.0%, because of higher demand in Canada, as some airlines renewed their fleets in March.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les prix des camions ont augmenté de 1,4%, les voitures de 1,1% et les pièces de 0,6%. A l'instar des produits forestiers, la hausse des prix des produits de l'automobile est attribuable à la forte progression du dollar américain en mars. Comme plus de 90% des véhicules automobiles fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont donc libellés en dollars américains et sont donc sensibles aux fluctuations du taux de change.

L'indice des prix pour les produits énergétiques poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-4,3% en mars). Ce mouvement à la baisse est surtout relié à la baisse des prix de l'électricité et du pétrole brut. En effet, les prix de l'électricité qui avaient fracassé des records au cours des derniers mois, suite à une hausse de la demande aux États-Unis ont reculé de 26,3% en mars, la demande ayant été moins forte en mars en raison de température beaucoup plus clémente. En outre, les prix du pétrole brut ont reculé de 4,1% en mars, en raison d'une baisse de la demande aux États-Unis provoquée par le ralentissement de l'économie américaine. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix du gaz naturel (2,7%) engendrée par une hausse de la demande aux États-Unis, le gaz naturel étant de plus en plus utilisé dans la production d'électricité. Ainsi, les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont augmenté de 3,7% en mars et excédaient de 132,6% leur niveau de l'an dernier.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 1,7% en mars. La baisse des prix des produits énergétiques et des machines et équipement a été partiellement compensée par la hausse des prix des biens industriels, des produits de l'automobile et des produits de l'agriculture et de la pêche.

Les prix des produits énergétiques se sont inscrits à la baisse en mars de 8,1%. Ce déclin de l'indice s'articule autour de la baisse des prix de la gazoline raffinée qui à l'instar des prix du pétrole brut ont fortement reculé en mars. En effet, les prix du pétrole brut ont reculé de 5.0% en mars, suite à une baisse de la demande mondiale. De plus, la décision prise par le Mexique de ne pas s'aligner sur la politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP a également exercé des pressions à la baisse sur les prix du pétrole brut.

Dans le secteur des machines et équipement, l'indice a reculé de 4,8%, en raison surtout de la baisse des prix des ordinateurs (-5,9%). La baisse des prix des ordinateurs est en grande partie reliée à la baisse des prix des processeurs, provoquée par le ralentissement de la production dans le secteur des télécommunications. Cette baisse a été partiellement compensée par la hausse des prix des avions (3,0%) engendrée par une hausse de la demande au Canada, plusieurs compagnies aériennes ayant renouvelé leur flotte en mars.

Prices for agricultural and fishing products rose by 0.2% in March. This upward influence came from higher prices (4.0%) for fresh vegetables, as a result of poor weather conditions in the south-western growing regions of the United States. A slight downward pressure was exerted by prices for sugar, which fell by 3.4%, as demand contracted because of a glut of sugar on the world market.

Propelled by higher prices for parts (2.4%), trucks (1.9%) and cars (1.2%), prices for automotive products rose by 2.0% in March. This upward movement was partly related to a slight recovery in the auto industry, as new motor vehicle sales were up by 0.5% in March after a 4.0% decline in February. However, the recovery in the auto industry remained fragile, as imports of automotive products despite a 7.6% increase in March, were 11.4% lower than a year ago.

Revisions

In general, merchandise trade data are regularly revised for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates which actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM tables and matrices for revised data.

Available on CANSIM: tables 2260001, 2260002, 2270001, 2270002 and 2280001-2280009 and matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3699, 3701-3711, 3713, 3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

With the release of **CANSIM II**, users can now obtain the same data as in CANSIM, but in a table format that is easier to use and more clearly presented.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont progressé de 0,2% en mars. Cette progression de l'indice est en grande partie attribuable à une hausse de 4,0% des prix des légumes frais engendrée par les mauvaises conditions climatiques qui prévalaient dans les régions de culture du sud-ouest des États-Unis. Une légère pression à la baisse a été exercée par les prix du sucre qui ont reculé de 3,4%, en raison d'une baisse de la demande provoquée par un engorgement du marché.

Propulsés par la hausse des prix des pièces (2,4%), des camions (1,9%) et des autos (1,2%), l'indice des prix pour les produits de l'automobile a progressé de 2,0% en mars. Ce mouvement à la hausse est en partie relié à la très bonne performance de l'industrie de l'automobile au Canada qui a amorcé une certaine reprise en mars. Ainsi, les ventes de véhicules neufs au Canada qui avaient reculé de 4,0% en février ont rebondi de 0,5% en mars. Cette reprise demeure néanmoins fragile, car, les importations de produits de l'automobile en dépit d'une hausse de 7,6% en mars demeurent inférieures de 11,4% par rapport à la même période l'an dernier.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les tableaux et les matrices appropriés de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2260001, 2260002, 2270001, 2270002 et 2280001 à 2280009 et matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3699, 3701 à 3711, 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Avec le lancement de **CANSIM II**, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 2000	2001	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March - Mars 2001/2000	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	30,641	30,786	145	0.5	85,320	93,469	8,149	9.6	5.5	États-Unis
Japan	845	864	19	2.2	2,453	2,562	109	4.4	3.5	Japon
EU	1,820	1,980	160	8.8	5,113	5,659	546	10.7	14.8	UE
Other OECD	558	806	248	44.4	2,139	2,092	-47	-2.2	-1.2	Autres OCDE
Other countries	1,356	1,600	244	18.0	4,784	4,523	-261	-5.5	-1.0	Autres pays
Total	35,220	36,037	817	2.3	99,809	108,304	8,495	8.5	5.5	Total
Imports from:										
United States	21,591	21,817	226	1.0	65,503	65,081	-422	-0.6	-2.0	États-Unis
Japan	901	807	-94	-10.4	2,778	2,588	-190	-6.8	-15.8	Japon
EU	2,888	2,962	74	2.6	7,968	8,973	1,005	12.6	2.8	UE
Other OECD	1,595	1,609	14	0.9	4,055	4,832	777	19.2	27.0	Autres OCDE
Other countries	2,408	2,678	270	11.2	7,227	7,887	660	9.1	8.7	Autres pays
Total	29,383	29,873	490	1.7	87,531	89,361	1,830	2.1	0.1	Total
Balance:										
United States	9,050	8,969	-81	...	19,817	28,388	8,571	...	...	États-Unis
Japan	-56	57	113	...	-325	-26	299	...	...	Japon
EU	-1,068	-982	86	...	-2,855	-3,314	-459	...	...	UE
Other OECD	-1,037	-803	234	...	-1,916	-2,740	-824	...	...	Autres OCDE
Other countries	-1,052	-1,078	-26	...	-2,443	-3,364	-921	...	...	Autres pays
Total	5,837	6,164	327	...	12,278	18,943	6,665	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

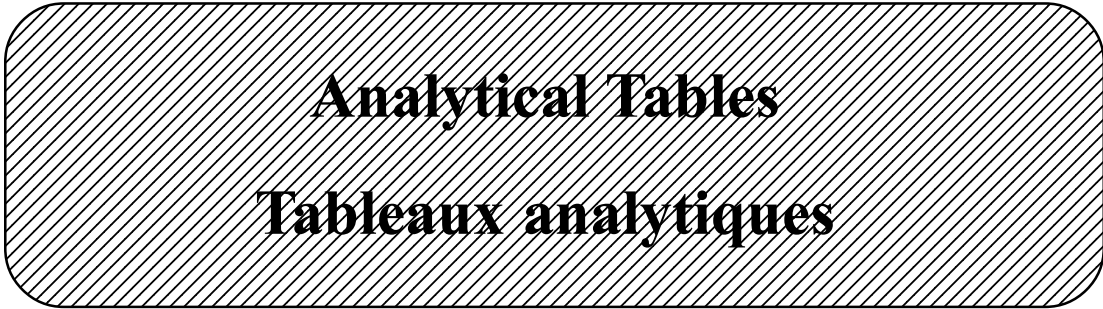
Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2001			2000			2000	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	36,996	32,394	35,467	34,935	36,276	36,995	411,664	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	740	424	646	721	604	337	5,994	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	632	584	602	607	638	664	7,701	Fret intérieur
Other valuation and residency	-924	-909	-1,170	-1,169	-934	-1,091	-10,171	Autre évaluation et résidence
Timing	174	73	-14	27	-8	15	9	Périodes
Coverage	876	676	1,228	1,256	908	749	8,455	Couverture
Balance of Payments Basis	37,736	32,818	36,113	35,656	36,880	37,332	417,658	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2001			2000			2000	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	32,016	26,968	28,485	27,252	31,987	32,063	356,486	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	220	671	626	568	552	509	6,677	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	570	469	483	496	572	579	6,541	Fret intérieur
Other valuation and residency	-35	-41	-55	-112	-5	-49	-261	Autre évaluation et résidence
Timing	35	-	-	-	-	-	-	Périodes
Coverage	-350	243	199	184	-15	-21	397	Couverture
Balance of Payments Basis	32,237	27,639	29,111	27,820	32,539	32,572	363,163	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-Us exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999
<i>Annual Review 1999</i>	January 2000	<i>Sommaire annuel 1999</i>	Janvier 2000



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1996	280,079	237,689	42,390	-	-	-	237,982	211,394	26,588
1997	301,544	277,751	23,793	7.7	16.9	-18,597	259,745	247,627	12,118
1998	322,517	303,420	19,097	7.0	9.2	-4,696	281,739	265,602	16,137
1999	360,609	326,821	33,788	11.8	7.7	14,691	312,724	293,305	19,419
2000	417,658	363,163	54,495	15.8	11.1	20,707	345,253	331,188	14,065
1998									
QI	77,805	73,540	4,265	0.3	0.7	-239	68,063	65,400	2,663
QII	78,729	74,676	4,053	1.2	1.5	-212	69,167	66,538	2,629
QIII	81,057	75,620	5,437	3.0	1.3	1,384	70,951	65,727	5,224
QIV	84,926	79,585	5,341	4.8	5.2	-96	73,557	67,936	5,621
1999									
QI	86,554	79,084	7,470	1.9	-0.6	2,129	76,210	69,555	6,655
QII	87,294	79,606	7,688	0.9	0.7	218	76,502	72,409	4,093
QIII	92,296	82,401	9,895	5.7	3.5	2,207	79,023	73,703	5,320
QIV	94,465	85,729	8,736	2.4	4.0	-1,159	80,990	77,638	3,352
2000									
QI	99,809	87,531	12,278	5.7	2.1	3,542	84,305	80,724	3,581
QII	103,940	91,034	12,906	4.1	4.0	628	86,554	83,255	3,299
QIII	105,715	92,028	13,687	1.7	1.1	781	87,047	84,698	2,349
QIV	108,193	92,570	15,623	2.3	0.6	1,936	87,347	82,511	4,836
2001									
QI	108,304	89,361	18,943	0.1	-3.5	3,320	84,766	81,641	3,125
2000									
January	33,251	28,951	4,300	4.4	-0.7	1,602	28,364	26,626	1,738
February	32,385	28,744	3,641	-2.6	-0.7	-659	27,323	26,297	1,026
March	34,173	29,836	4,337	5.5	3.8	696	28,618	27,802	816
April	33,207	29,939	3,268	-2.8	0.3	-1,069	27,811	27,550	261
May	34,931	30,619	4,312	5.2	2.3	1,044	29,327	27,669	1,658
June	35,802	30,476	5,326	2.5	-0.5	1,014	29,416	28,036	1,380
July	34,895	30,595	4,300	-2.5	0.4	-1,026	28,646	28,243	403
August	35,435	30,858	4,577	1.5	0.9	277	29,214	28,516	698
September	35,385	30,575	4,810	-0.1	-0.9	233	29,188	27,939	1,249
October	35,796	30,432	5,364	1.2	-0.5	554	29,344	27,424	1,920
November	35,548	31,136	4,412	-0.7	2.3	-952	28,821	27,222	1,599
December	36,849	31,001	5,848	3.7	-0.4	1,436	29,182	27,866	1,316
2001									
January	37,046	30,106	6,940	0.5	-2.9	1,092	28,884	27,526	1,358
February	35,220	29,383	5,837	-4.9	-2.4	-1,103	27,707	26,602	1,105
March	36,037	29,873	6,164	2.3	1.7	327	28,175	27,514	661

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	122.0	113.0	108.0	-	-	-	1996
9.1	17.1	121.0	114.0	106.1	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.5	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	7.0	-6.2	1998
11.0	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
10.4	12.9	135.0	125.0	108.0	8.9	2.5	6.4	2000
1998								
1.4	1.1	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.6	1.7	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
2.6	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.7	3.4	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
1999								
3.6	2.4	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.4	4.1	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.3	1.8	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIII
2.5	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
2000								
4.1	4.0	129.0	124.0	104.0	1.6	0.8	0.8	TI
2.7	3.1	134.0	125.0	107.2	3.9	0.8	3.1	TII
0.6	1.7	137.0	126.0	108.7	2.2	0.8	1.4	TIII
0.3	-2.6	140.0	129.0	108.5	2.2	2.4	-0.2	TIV
2001								
-3.0	-1.1	145.0	127.0	114.2	3.6	-1.6	5.1	TI
2000								
3.9	1.1	127.0	122.0	104.1	-	-0.8	0.8	Janvier
-3.7	-1.2	130.0	123.0	105.7	2.4	0.8	1.5	Février
4.7	5.7	130.0	123.0	105.7	-	-	-	Mars
-2.8	-0.9	131.0	124.0	105.6	0.8	0.8	-	Avril
5.5	0.4	133.0	125.0	106.4	1.5	0.8	0.7	Mai
0.3	1.3	136.0	125.0	108.8	2.3	-	2.3	Juin
-2.6	0.7	137.0	125.0	109.6	0.7	-	0.7	Juillet
2.0	1.0	136.0	126.0	107.9	-0.7	0.8	-1.5	Août
-0.1	-2.0	138.0	126.0	109.5	1.5	-	1.5	Septembre
0.5	-1.8	139.0	128.0	108.6	0.7	1.6	-0.9	Octobre
-1.8	-0.7	139.0	130.0	106.9	-	1.6	-1.6	Novembre
1.3	2.4	144.0	129.0	111.6	3.6	-0.8	4.4	Décembre
2001								
-1.0	-1.2	147.0	126.0	116.7	2.1	-2.3	4.4	Janvier
-4.1	-3.4	143.0	127.0	112.6	-2.7	0.8	-3.5	Février
1.7	3.4	143.0	129.0	110.9	-	1.6	-1.6	Mars

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	35,220	36,037	817	2.3	99,809	108,304	8,495	8.5	5.5
Agricultural and Fishing products	2,402	2,488	86	3.6	6,629	7,307	678	10.2	9.3
Wheat	247	305	58	23.5	981	824	-157	-16.0	-7.6
Other Agricultural and Fishing Products	2,155	2,183	28	1.3	5,648	6,483	835	14.8	12.1
Live animals	182	185	3	1.6	386	556	170	44.0	24.2
Fish and fish preparations	370	371	1	0.3	1,080	1,119	39	3.6	2.5
Barley	54	54	-	-	135	169	34	25.2	-23.9
Wheat flour	4	5	1	25.0	12	14	2	16.7	25.0
Other cereals unmilled	17	19	2	11.8	55	58	3	5.5	11.8
Other cereal preparations	139	146	7	5.0	373	428	55	14.7	22.7
Meat and meat preparations	382	392	10	2.6	923	1,146	223	24.2	24.4
Alcoholic beverages	128	112	-16	-12.5	304	350	46	15.1	5.7
Other food, feed, beverages and tobacco	632	624	-8	-1.3	1,762	1,895	133	7.5	3.7
Rapeseed	121	155	34	28.1	270	389	119	44.1	93.8
Other crude vegetable products	125	121	-4	-3.2	347	360	13	3.7	-0.8
Energy Products	5,803	5,842	39	0.7	10,654	18,065	7,411	69.6	55.3
Crude Petroleum	1,426	1,401	-25	-1.8	4,780	4,285	-495	-10.4	-16.7
Natural Gas	2,642	2,740	98	3.7	3,153	8,798	5,645	179.0	132.6
Other Energy Products	1,734	1,701	-33	-1.9	2,721	4,982	2,261	83.1	88.6
Coal and other bituminous substances	104	90	-14	-13.5	238	279	41	17.2	-1.1
Petroleum and coal products	859	920	61	7.1	1,852	2,640	788	42.5	50.8
Electricity	772	691	-81	-10.5	630	2,064	1,434	227.6	243.8
Forestry Products	3,219	3,231	12	0.4	10,519	9,779	-740	-7.0	-7.4
Lumber and Sawmill Products	1,352	1,329	-23	-1.7	5,051	4,048	-1,003	-19.9	-20.1
Other crude wood products	38	49	11	28.9	167	133	-34	-20.4	-5.8
Lumber	892	858	-34	-3.8	3,369	2,628	-741	-22.0	-21.9
Other wood fabricated materials	421	421	-	-	1,515	1,287	-228	-15.0	-17.9
Wood Pulp and Other Wood Products	661	670	9	1.4	2,180	2,038	-142	-6.5	-5.2
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,206	1,232	26	2.2	3,288	3,694	406	12.3	10.2
Newsprint paper	665	699	34	5.1	1,686	2,060	374	22.2	21.1
Other paper and paperboard	542	533	-9	-1.7	1,602	1,634	32	2.0	-1.3
Industrial Goods and Materials	5,413	5,413	-	-	15,676	16,413	737	4.7	-0.2
Metal Ores	451	467	16	3.5	1,488	1,527	39	2.6	-16.3
Iron ores, concentrates and scrap	111	105	-6	-5.4	446	324	-122	-27.4	-25.0
Copper ores, concentrates and scrap	36	37	1	2.8	112	131	19	17.0	-11.9
Nickel ores, concentrates and scrap	29	88	59	203.4	285	282	-3	-1.1	-7.4
Zinc ores, concentrates and scrap	99	20	-79	-79.8	92	158	66	71.7	-41.2
Other ores, concentrates and scrap	176	216	40	22.7	553	632	79	14.3	-12.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,807	1,874	67	3.7	5,105	5,558	453	8.9	7.0
Inorganic chemicals	234	248	14	6.0	731	729	-2	-0.3	0.4
Organic chemicals	328	349	21	6.4	764	1,024	260	34.0	39.6
Fertilizers and fertilizer materials	197	191	-6	-3.0	712	597	-115	-16.2	-23.9
Synthetic rubber and plastics	840	860	20	2.4	2,326	2,552	226	9.7	7.0
Other chemical products	207	226	19	9.2	572	655	83	14.5	13.0

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
27,707	28,175	468	1.7	84,305	84,766	461	0.5	-1.5	Total
1,912	1,992	80	4.2	5,505	5,863	358	6.5	8.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
167	213	46	27.5	745	575	-170	-22.8	-13.4	Blé
1,745	1,779	34	1.9	4,760	5,288	528	11.1	11.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
138	132	-6	-4.3	337	421	84	24.9	5.6	Animaux vivants
301	300	-1	-0.3	877	908	31	3.5	4.5	Poisson et préparations de poisson
37	33	-4	-10.8	100	112	12	12.0	-36.5	Orge
3	4	1	33.3	10	11	1	10.0	-	Farine de blé
19	19	-	-	56	60	4	7.1	18.8	Autres céréales, non moulues
128	133	5	3.9	364	400	36	9.9	17.7	Autres préparations céréalières
318	308	-10	-3.1	822	935	113	13.7	8.8	Viandes et préparations de viandes
87	83	-4	-4.6	234	250	16	6.8	-1.2	Boissons alcooliques
481	477	-4	-0.8	1,379	1,449	70	5.1	2.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
115	160	45	39.1	241	381	140	58.1	142.4	Graine de colza
119	131	12	10.1	340	361	21	6.2	32.3	Autres produits végétaux bruts
2,152	2,263	111	5.2	6,104	6,482	378	6.2	8.1	Produits énergétiques
872	892	20	2.3	2,487	2,685	198	8.0	6.8	Pétrole brut
641	648	7	1.1	1,715	1,812	97	5.7	10.4	Gaz naturel
639	723	84	13.1	1,902	1,985	83	4.4	7.7	Autres produits énergétiques
132	106	-26	-19.7	323	351	28	8.7	-0.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
388	472	84	21.6	1,161	1,247	86	7.4	11.8	Dérivés du pétrole et du charbon
119	145	26	21.8	418	387	-31	-7.4	2.8	Electricité
2,318	2,247	-71	-3.1	7,344	6,997	-347	-4.7	-7.9	Produits forestiers
1,016	954	-62	-6.1	2,953	3,008	55	1.9	-5.0	Bois d'oeuvre et produits connexes
26	33	7	26.9	111	89	-22	-19.8	-2.9	Autres matières en bois brutes
625	551	-74	-11.8	1,852	1,800	-52	-2.8	-12.5	Bois d'oeuvre
365	370	5	1.4	989	1,118	129	13.0	8.8	Autres demi-produits en bois
510	512	2	0.4	1,850	1,582	-268	-14.5	-12.2	Pâte de bois et autres produits du bois
792	781	-11	-1.4	2,541	2,407	-134	-5.3	-8.3	Papier journal, autres papiers et cartons
415	418	3	0.7	1,313	1,280	-33	-2.5	-6.5	Papier journal
377	364	-13	-3.4	1,228	1,127	-101	-8.2	-9.9	Autre papier et carton
4,181	4,080	-101	-2.4	12,893	12,642	-251	-1.9	-8.3	Biens industriels
389	362	-27	-6.9	1,383	1,219	-164	-11.9	-29.0	Minerais métalliques
99	90	-9	-9.1	377	283	-94	-24.9	-23.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
58	59	1	1.7	178	210	32	18.0	-13.2	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
22	53	31	140.9	273	172	-101	-37.0	-41.1	Minerais, concentrés et déchets de nickel
99	21	-78	-78.8	82	159	77	93.9	-32.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
112	139	27	24.1	473	395	-78	-16.5	-32.2	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,189	1,223	34	2.9	4,040	3,774	-266	-6.6	-13.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
212	220	8	3.8	658	673	15	2.3	-3.1	Produits chimiques inorganiques
189	211	22	11.6	679	637	-42	-6.2	-12.4	Produits chimiques organiques
143	140	-3	-2.1	541	459	-82	-15.2	-23.1	Engrais et matières fertilisantes
533	536	3	0.6	1,715	1,641	-74	-4.3	-10.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
112	116	4	3.6	447	363	-84	-18.8	-28.8	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Metals and Alloys	1,723	1,629	-94	-5.5	4,979	4,996	17	0.3	-6.5
Primary iron and steel	34	36	2	5.9	112	97	-15	-13.4	-5.3
Steel bars, rods, plates, sheets	205	196	-9	-4.4	608	604	-4	-0.7	-5.8
Other iron and steel and alloys	149	137	-12	-8.1	537	445	-92	-17.1	-27.1
Aluminum including alloys	567	593	26	4.6	1,602	1,711	109	6.8	7.8
Copper and alloys	153	157	4	2.6	418	486	68	16.3	9.0
Nickel and alloys	127	91	-36	-28.3	367	344	-23	-6.3	-33.6
Precious metals and alloys	372	297	-75	-20.2	859	940	81	9.4	-7.2
Zinc and alloys	73	76	3	4.1	297	233	-64	-21.5	-24.8
Other non-ferrous metals and alloys	43	45	2	4.7	180	136	-44	-24.4	-22.4
Other Industrial Goods and Materials	1,433	1,442	9	0.6	4,103	4,333	230	5.6	5.3
Asbestos unmanufactured	20	20	-	-	62	58	-4	-6.5	-9.1
Other crude animal products	63	72	9	14.3	171	198	27	15.8	14.3
Other crude non-metallic minerals	198	181	-17	-8.6	416	535	119	28.6	41.4
Other crude materials, inedible	52	48	-4	-7.7	138	150	12	8.7	23.1
Metal fabricated basic products	450	450	-	-	1,334	1,377	43	3.2	-2.2
Textile fabricated materials	230	238	8	3.5	675	699	24	3.6	5.8
Non-metallic mineral basic products	182	184	2	1.1	592	582	-10	-1.7	-4.7
Other fabricated materials	238	249	11	4.6	715	734	19	2.7	3.8
Machinery and Equipment	8,520	9,068	548	6.4	24,258	26,878	2,620	10.8	6.3
Industrial and Agricultural Machinery	1,492	1,544	52	3.5	4,524	4,629	105	2.3	0.5
Industrial machinery	1,382	1,437	55	4.0	4,181	4,296	115	2.8	1.6
Agricultural machinery includ. tractors	110	107	-3	-2.7	343	333	-10	-2.9	-11.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,893	2,161	268	14.2	4,798	6,013	1,215	25.3	21.0
Aircraft, engines, parts	1,467	1,719	252	17.2	3,416	4,628	1,212	35.5	26.6
Other transportation equipment	426	442	16	3.8	1,382	1,385	3	0.2	3.3
Other Machinery and Equipment	5,134	5,362	228	4.4	14,936	16,236	1,300	8.7	2.9
Television, telecommunication equipment	1,639	1,724	85	5.2	4,846	5,273	427	8.8	-3.7
Office machines and equipment	783	837	54	6.9	2,424	2,476	52	2.1	6.2
Other equipment and tools	1,930	2,036	106	5.5	5,258	6,016	758	14.4	16.1
Other end products, inedible	782	766	-16	-2.0	2,408	2,471	63	2.6	-12.9
Automotive Products	7,230	7,410	180	2.5	24,987	22,062	-2,925	-11.7	-10.9
Passenger Autos and Chassis	3,988	4,003	15	0.4	13,394	12,120	-1,274	-9.5	-7.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,276	1,371	95	7.4	4,849	3,961	-888	-18.3	-18.6
Motor Vehicle Parts	1,966	2,035	69	3.5	6,744	5,981	-763	-11.3	-11.6
Other Consumer Goods	1,325	1,354	29	2.2	3,488	3,981	493	14.1	15.9
Special Transactions Trade	730	673	-57	-7.8	1,846	2,114	268	14.5	7.7
Unallocated BOP adjustments	578	558	-20	-3.5	1,753	1,704	-49	-2.8	-3.5

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,400	1,306	-94	-6.7	4,045	4,037	-8	-0.2	-7.0	Métaux et alliages
31	35	4	12.9	99	89	-10	-10.1	2.9	Fer et acier primaires
163	154	-9	-5.5	485	479	-6	-1.2	-3.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
129	120	-9	-7.0	445	385	-60	-13.5	-20.5	Autres fer, acier et alliages
367	384	17	4.6	1,092	1,116	24	2.2	6.1	Aluminium, y compris alliages
145	148	3	2.1	433	458	25	5.8	-4.5	Cuivre et alliages
100	73	-27	-27.0	286	272	-14	-4.9	-35.4	Nickel et alliages
362	284	-78	-21.5	772	906	134	17.4	0.4	Métaux précieux et alliages
65	67	2	3.1	257	207	-50	-19.5	-26.4	Zinc et alliages
38	39	1	2.6	175	125	-50	-28.6	-27.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,203	1,190	-13	-1.1	3,424	3,611	187	5.5	6.0	Autres biens industriels
19	19	-	-	59	56	-3	-5.1	-9.5	Amiante, non ouvré
50	46	-4	-8.0	141	142	1	0.7	-4.2	Autres produits bruts d'origine animale
166	152	-14	-8.4	296	447	151	51.0	76.7	Autres minéraux non métalliques bruts
46	41	-5	-10.9	112	135	23	20.5	20.6	Autres matières brutes, non comestibles
373	371	-2	-0.5	1,114	1,140	26	2.3	-3.6	Ouvrages de base en métal
199	198	-1	-0.5	594	594	-	-	4.8	Demi-produits en matières textiles
138	140	2	1.4	456	438	-18	-3.9	-5.4	Produits minéraux non métalliques de base
212	222	10	4.7	653	659	6	0.9	5.7	Autres matières travaillées, non comestibles
9,586	9,996	410	4.3	27,081	29,959	2,878	10.6	6.7	Machines et équipement
1,186	1,226	40	3.4	3,663	3,679	16	0.4	-1.3	Machines industrielles et agricoles
1,103	1,146	43	3.9	3,401	3,427	26	0.8	-0.3	Machinerie industrielle
83	81	-2	-2.4	262	252	-10	-3.8	-12.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,291	1,428	137	10.6	3,530	4,067	537	15.2	10.7	Avions et autres équipements de transport
922	1,055	133	14.4	2,341	2,894	553	23.6	14.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
369	373	4	1.1	1,189	1,173	-16	-1.3	2.2	Autre matériel de transport
7,109	7,342	233	3.3	19,888	22,213	2,325	11.7	7.4	Autres machines et équipements
1,517	1,579	62	4.1	4,582	4,883	301	6.6	-6.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
3,409	3,526	117	3.4	8,984	10,486	1,502	16.7	18.8	Machines et matériel de bureau
1,559	1,630	71	4.6	4,334	4,847	513	11.8	13.0	Autre matériel et outils
625	607	-18	-2.9	1,989	1,997	8	0.4	-16.7	Autres produits finis, non comestibles
5,307	5,386	79	1.5	19,325	16,191	-3,134	-16.2	-16.0	Produits de l'automobile
2,772	2,752	-20	-0.7	9,935	8,424	-1,511	-15.2	-13.9	Voitures particulières et chassis
821	870	49	6.0	3,417	2,549	-868	-25.4	-26.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,714	1,764	50	2.9	5,974	5,218	-756	-12.7	-13.3	Pièces de véhicules automobiles
1,161	1,179	18	1.6	3,093	3,478	385	12.4	14.1	Autres biens de consommation
560	521	-39	-7.0	1,538	1,593	55	3.6	-0.2	Transactions spéciales commerciales
530	511	-19	-3.6	1,421	1,562	141	9.9	10.1	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
March - mars										
United States	2000	1,371.2	3,513.7	2,885.4	4,360.9	6,714.7	9,224.2	851.1	557.3	29,478.5
États-Unis	2001	1,510.0	5,235.7	2,653.7	4,295.9	6,688.5	8,118.0	1,003.8	606.2	30,111.9
Mexico	2000	40.6	--	5.1	22.2	24.5	44.7	2.2	1.6	140.8
Mexique	2001	64.7	2.7	4.0	24.3	33.7	45.3	0.8	0.5	176.0
Japan	2000	170.6	86.3	320.4	132.8	38.1	16.3	7.0	4.2	775.6
Japon	2001	191.0	34.2	273.5	102.6	122.9	1.9	6.1	2.5	734.6
EU / UE										
Germany	2000	16.1	--	79.8	49.3	84.4	5.8	14.2	5.6	255.1
Allemagne	2001	7.3	3.0	58.4	50.0	114.9	7.5	9.5	2.7	253.4
France	2000	7.7	--	32.4	64.8	78.2	2.4	9.6	8.3	203.3
France	2001	7.2	30.2	35.9	20.0	123.1	3.0	9.4	1.9	230.6
United Kingdom	2000	40.4	9.0	58.5	106.9	233.8	8.9	14.1	7.3	478.9
Royaume-Uni	2001	14.7	11.0	60.6	129.7	298.5	6.3	9.0	5.3	534.9
Italy	2000	9.8	5.7	52.0	29.5	29.7	2.1	3.3	1.0	133.0
Italie	2001	7.8	3.2	53.1	24.6	72.8	0.5	2.6	0.6	165.1
Other EU	2000	26.6	12.0	103.0	159.6	159.0	10.5	20.8	7.0	498.5
Autres UE	2001	30.1	9.8	81.1	109.6	167.1	9.3	26.2	6.1	439.2
Total	2000	100.7	26.8	325.6	410.1	585.1	29.8	62.0	29.1	1,569.1
	2001	67.0	57.2	289.1	334.0	776.4	26.5	56.7	16.6	1,623.4
NIC / PNI										
Korea, South	2000	14.5	25.0	78.5	61.6	28.9	9.9	0.9	0.6	219.8
Corée du Sud	2001	14.9	38.7	52.7	62.0	33.6	5.9	1.5	0.7	210.0
Hong Kong	2000	14.3	--	11.6	40.2	30.9	0.4	3.0	2.2	102.5
Hong Kong	2001	17.4	0.1	12.0	45.0	27.0	0.9	4.0	1.6	107.9
Taiwan	2000	14.1	5.2	23.5	30.1	17.3	3.2	2.0	0.7	96.0
Taiwan	2001	6.8	0.2	22.9	28.8	19.3	0.4	1.5	0.8	80.6
Singapore	2000	1.2	--	2.8	13.2	9.1	0.4	0.9	0.7	28.4
Singapour	2001	9.6	-	3.3	7.6	10.6	0.5	0.6	0.4	32.6
Total	2000	44.1	30.2	116.4	145.1	86.3	13.8	6.7	4.2	446.9
	2001	48.7	38.9	91.0	143.4	90.6	7.7	7.6	3.5	431.3
Other countries	2000	423.0	13.3	241.5	391.8	382.4	35.7	41.0	26.7	1,555.4
Autres pays	2001	450.6	9.1	211.5	342.3	327.0	24.0	31.0	23.1	1,418.5
Total	2000	2,150.2	3,670.3	3,894.4	5,462.9	7,831.1	9,364.5	969.9	623.1	33,966.6
	2001	2,332.1	5,377.9	3,522.8	5,242.5	8,039.0	8,223.4	1,106.0	652.3	34,496.0

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2000	3,567.7	10,223.2	8,021.8	11,699.4	17,390.2	25,026.4	2,333.3	1,594.7	79,856.6
États-Unis	2001	4,053.3	18,603.0	7,594.0	12,054.1	18,692.8	21,700.3	2,719.0	1,823.1	87,239.5
Mexico	2000	123.2	3.6	17.0	62.2	73.2	123.5	5.0	2.4	410.1
Mexique	2001	205.8	7.3	16.9	71.8	70.4	120.5	3.7	2.6	498.9
Japan	2000	504.6	181.7	911.9	269.9	111.3	61.3	23.6	9.0	2,073.1
Japon	2001	566.1	141.9	801.0	308.3	214.9	43.6	23.9	7.0	2,106.8
EU / UE										
Germany	2000	36.7	6.8	190.6	122.8	238.1	16.5	35.7	13.1	660.2
Allemagne	2001	24.1	21.7	176.2	148.9	283.1	12.8	25.1	7.3	699.3
France	2000	20.9	3.0	98.1	127.1	188.9	7.6	27.1	13.0	485.6
France	2001	28.4	33.4	102.5	94.9	269.3	16.1	32.0	7.4	584.0
United Kingdom	2000	74.7	21.0	176.5	285.7	687.7	26.0	31.0	16.3	1,318.9
Royaume-Uni	2001	57.0	22.2	171.8	385.4	614.2	24.7	29.2	13.0	1,317.3
Italy	2000	20.8	17.7	187.7	97.2	61.9	4.2	10.1	2.4	402.0
Italie	2001	20.5	14.2	171.5	66.1	133.6	3.9	6.0	2.1	417.9
Other EU	2000	82.3	40.8	278.0	472.3	462.8	32.0	57.9	16.1	1,442.2
Autres UE	2001	142.6	29.8	239.3	427.3	590.7	27.5	57.7	15.4	1,530.3
Total	2000	235.4	89.4	930.9	1,105.1	1,639.4	86.3	161.8	60.9	4,309.1
	2001	272.5	121.4	861.3	1,122.6	1,890.9	85.0	150.0	45.2	4,549.0
NIC / PNI										
Korea, South	2000	56.1	83.7	203.6	158.7	67.0	40.6	1.5	1.4	612.6
Corée du Sud	2001	34.9	92.9	117.3	165.6	91.5	17.1	2.5	1.6	523.3
Hong Kong	2000	44.6	0.2	48.6	75.1	79.7	0.7	8.3	5.0	262.2
Hong Kong	2001	40.6	0.1	30.4	96.0	66.1	1.8	7.6	4.4	246.9
Taiwan	2000	27.8	19.1	85.2	92.1	49.3	11.0	7.2	1.8	293.4
Taiwan	2001	18.5	12.0	68.4	77.7	48.3	0.7	4.6	2.3	232.4
Singapore	2000	3.8	--	4.2	38.8	30.1	1.3	1.7	2.6	82.5
Singapour	2001	11.1	-	7.2	18.2	31.4	1.8	1.6	1.6	72.8
Total	2000	132.4	103.0	341.7	364.7	226.1	53.5	18.8	10.8	1,250.9
	2001	105.1	105.0	223.3	357.5	237.4	21.4	16.3	9.8	1,075.7
Other countries	2000	1,221.8	44.7	638.8	1,120.8	851.7	89.1	101.7	65.3	4,133.8
Autres pays	2001	1,178.2	62.2	558.4	950.5	874.7	72.7	85.9	64.5	3,847.2
Total	2000	5,785.1	10,645.7	10,862.0	14,622.0	20,292.0	25,440.0	2,644.0	1,743.0	92,033.8
	2001	6,381.1	19,040.7	10,054.9	14,864.8	21,981.2	22,043.4	2,998.8	1,952.4	99,317.3

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	--	0.7	0.1	1.8	...	Groenland
High Seas	-	--	--	0.1	--	Haute mer
St Pierre-Miq.	1.7	1.7	4.8	3.3	-31.3	St-Pierre-Miq.
United States	29,478.5	30,111.9	79,856.7	87,239.6	9.2	États-Unis
Total	29,480.3	30,114.4	79,861.6	87,244.8	9.2	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	15.6	55.0	112.9	136.3	20.7	Autriche
Belgium	170.9	98.8	461.3	426.0	-7.7	Belgique
Denmark	48.8	22.7	115.6	127.6	10.4	Danemark
Finland	12.8	9.1	39.6	40.7	2.8	Finlande
France	203.4	230.7	485.6	584.1	20.3	France
Germany	255.1	253.4	660.2	699.3	5.9	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	11.9	11.7	58.1	64.8	11.5	Grèce
Iceland	1.8	1.4	5.0	3.2	-36.0	Islande
Ireland	16.7	21.4	57.4	80.5	40.2	Irlande
Italy	133.1	165.1	402.1	417.9	3.9	Italie
Luxembourg	16.6	13.0	33.0	34.6	4.8	Luxembourg
Malta	0.7	1.1	1.7	3.5	105.9	Malte
Netherlands	130.9	118.7	381.2	318.6	-16.4	Pays-Bas
Norway	82.4	106.8	246.1	275.9	12.1	Norvège
Portugal	9.7	5.1	22.2	20.0	-9.9	Portugal
Spain	45.9	65.3	110.6	228.3	106.4	Espagne
Sweden	18.8	18.3	50.4	53.1	5.4	Suède
Switzerland	86.4	21.3	126.0	64.0	-49.2	Suisse
United Kingdom	479.0	534.9	1,319.0	1,317.4	-0.1	Royaume-Uni
Total	1,740.5	1,753.9	4,688.0	4,895.7	4.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	1.2	0.2	1.3	550.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.9	0.4	-55.6	Arménie
Azerbaijan	0.2	0.3	0.5	1.6	220.0	Azerbaïdjan
Belarus	1.4	--	1.4	0.1	-92.9	Bélarus
Bosnia/herzegovina	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.6	0.8	1.6	5.3	231.3	Bulgarie
Croatia	0.8	1.1	2.0	3.5	75.0	Croatie
Czech Republic	5.4	5.6	14.5	12.7	-12.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.7	0.6	1.4	1.8	28.6	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.2	0.7	0.6	-14.3	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.5	0.4	1.7	325.0	Géorgie
Hungary	2.5	2.8	7.0	8.7	24.3	Hongrie
Kazakhstan	2.3	0.7	3.5	4.6	31.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	0.1	0.2	0.4	100.0	Kirghizistan
Latvia	1.1	0.7	2.1	1.4	-33.3	Lettonie
Lithuania	0.8	0.8	1.5	1.4	-6.7	Lithuanie
Macedonia	--	--	0.1	0.1	-	Macédoine
Moldova	--	--	0.1	0.1	-	Moldavie
Poland	12.4	8.7	30.9	20.1	-35.0	Pologne
Romania	3.3	2.9	8.3	6.4	-22.9	Roumanie
Russia	12.8	22.6	33.0	63.6	92.7	Russie
Slovakia	0.8	0.7	2.3	1.7	-26.1	Slovaquie
Slovenia	30.2	10.1	31.6	11.4	-63.9	Slovénie
Tajikistan	0.1	-	0.1	-	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	--	-	0.1	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.9	2.3	5.8	3.8	-34.5	Ukraine
Uzbekistan	0.2	--	0.3	1.4	366.7	Ouzbékistan
Total	78.3	63.1	150.5	154.5	2.7	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.1	0.8	3.5	2.2	-37.1	Bahreïn
Cyprus	1.2	2.4	2.4	3.8	58.3	Chypre
Egypt	14.0	13.7	43.3	38.2	-11.8	Égypte
Ethiopia	0.2	2.6	0.7	3.3	371.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	93.2	89.4	317.4	202.7	-36.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	19.9	--	--	Irak
Israel	20.9	32.5	58.4	85.6	46.6	Israël
Jordan	3.7	1.7	5.5	9.5	72.7	Jordanie
Kuwait	2.6	7.8	9.8	15.5	58.2	Koweït
Lebanon	3.0	2.2	6.9	6.2	-10.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.5	0.8	15.7	1.5	-90.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.9	0.8	2.2	2.6	18.2	Oman (Muscat)
Qatar	1.3	4.0	3.6	7.5	108.3	Qatar
Saudi Arabia	37.4	27.7	73.1	80.7	10.4	Arabie Saoudite
Somalia	0.1	--	0.1	0.1	-	Somalie
Sudan	1.2	1.0	4.9	10.0	104.1	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.0	0.2	1.9	1.2	-36.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	15.4	4.8	63.3	32.7	-48.3	Turquie
United Arab Emir.	12.6	26.9	49.3	44.3	-10.1	Émir. arabes unis
Yemen	0.9	1.7	3.3	9.6	190.9	Yémen
Total	211.1	221.0	685.3	557.0	-18.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	35.4	10.4	90.5	51.6	-43.0	Algérie
Angola	1.0	0.3	1.6	0.6	-62.5	Angola
Antarctica	-	-	-	--	...	Antarctique
Benin	0.1	0.6	0.3	1.4	366.7	Bénin
Botswana	2.0	0.1	2.5	0.5	-80.0	Botswana
Burkina Faso	0.4	1.8	0.6	2.4	300.0	Burkina Faso
Burundi	0.8	--	0.8	--	--	Burundi
Cameroon	3.6	1.6	5.4	4.2	-22.2	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	--	--	...	Rép Centrafr.
Chad	-	--	--	0.1	--	Tchad
Comoros	-	--	--	0.2	...	Comores
Congo	0.6	0.7	0.9	2.6	188.9	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.1	1.1	0.3	-72.7	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.0	0.5	4.3	1.4	-67.4	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	-	0.1	...	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	-	--	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	--	0.1	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.3	0.1	0.4	0.6	50.0	Gabon
Gambia	--	-	0.1	--	--	Gambie
Ghana	12.1	3.6	23.5	8.2	-65.1	Ghana
Guinea	0.7	0.5	1.3	1.5	15.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.9	1.6	1.9	5.3	178.9	Kenya
Lesotho	--	-	--	--	--	Lesotho
Liberia	0.5	0.9	0.7	1.0	42.9	Libéria
Madagascar	--	--	0.1	0.1	-	Madagascar
Malawi	0.5	0.4	1.3	0.7	-46.2	Malawi
Mali	0.8	0.6	1.8	0.9	-50.0	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.4	300.0	Mauritanie
Mauritius	0.6	0.4	0.9	0.6	-33.3	Maurice
Morocco	20.0	27.8	53.8	69.4	29.0	Maroc
Mozambique	1.0	1.0	1.7	3.9	129.4	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	1.3	0.1	-92.3	Namibie
Niger	0.3	0.1	1.0	0.2	-80.0	Niger
Nigeria	1.3	7.9	8.6	22.4	160.5	Nigéria
Reunion	--	--	0.2	0.3	50.0	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.1	--	0.4	0.3	-25.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	0.4	8.7	27.6	217.2	Sénégal
Seychelles	--	--	--	0.5	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	0.3	0.5	66.7	Sierra Leone
South Africa	29.6	12.1	68.8	42.7	-37.9	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	-	0.7	0.1	-85.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	2.6	1.3	4.6	2.8	-39.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.6	2.5	2.8	5.2	85.7	Togo
Tunisia	0.8	2.5	2.5	9.4	276.0	Tunisie
Uganda	0.1	0.1	1.1	0.5	-54.5	Ouganda
Western Sahara	--	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.3	0.3	0.8	0.5	-37.5	Zambie
Zimbabwe	0.8	0.2	1.8	0.7	-61.1	Zimbabwe
Total	123.5	80.8	298.9	271.6	-9.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	0.1	--	--	Afghanistan
Bangladesh	2.0	5.8	17.1	16.3	-4.7	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.2	0.3	0.3	-	Brunei Darussalam
Cambodia	--	-	0.3	--	--	Cambodge
China, P. Rep.	299.2	319.6	801.8	761.4	-5.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	102.6	107.9	262.2	247.0	-5.8	Hong Kong
India	27.7	29.0	118.6	131.9	11.2	Inde
Indonesia	66.4	32.2	177.8	113.3	-36.3	Indonésie
Japan	775.6	734.6	2,073.2	2,106.9	1.6	Japon
Korea, North	0.1	0.3	0.5	1.4	180.0	Corée du Nord
Korea, South	219.9	210.0	612.7	523.4	-14.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	0.2	-	-100.0	Laos, rép. dm p.
Macao	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Macao
Malaysia	49.5	30.6	117.4	92.0	-21.6	Malaisie
Maldives	--	2.3	0.2	3.2	...	Maldives
Myanmar	-	-	--	0.1	--	Myanmar
Nepal	2.6	--	3.0	0.2	-93.3	Népal
Pakistan	5.0	6.4	16.3	20.5	25.8	Pakistan
Philippines	23.0	24.3	91.4	75.8	-17.1	Philippines
Singapore	28.4	32.7	82.6	72.9	-11.7	Singapour
Sri Lanka	2.0	2.2	15.3	5.2	-66.0	Sri Lanka
Taiwan	96.1	80.7	293.4	232.5	-20.8	Taiwan
Thailand	27.1	32.3	72.5	86.5	19.3	Thaïlande
Vietnam	4.3	1.5	14.6	11.4	-21.9	Viêt-Nam
Total	1,731.8	1,652.5	4,771.6	4,502.8	-5.6	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Samoa américaines
Australia	129.9	93.7	308.2	261.2	-15.2	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Fiji	0.1	--	0.5	0.1	-80.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.4	0.1	1.4	1.7	21.4	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.2	0.4	0.5	25.0	Guam
Nauru	-	--	-	--	...	Nauru
New Caledonia	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	12.3	22.2	39.8	53.1	33.4	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	--	...	Nioué
Norfolk Island	-	--	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.1	0.6	1.8	200.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	--	--	--	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	0.1	-	0.1	--	--	Îles Salomon
Tonga	--	--	--	0.7	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	0.3	--	0.4	0.1	-75.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	-	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	0.1	0.1	0.1	-	Samoa occidentale
Total	143.6	116.7	352.0	319.8	-9.1	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	17.1	14.8	52.8	40.3	-23.7	Argentine
Bolivia	2.4	0.3	3.9	1.3	-66.7	Bolivie
Brazil	63.5	76.1	159.8	227.8	42.6	Brésil
Chile	32.4	36.5	78.0	85.7	9.9	Chili
Colombia	30.4	31.7	72.8	70.3	-3.4	Colombie
Ecuador	10.4	17.5	22.0	51.8	135.5	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.5	0.5	1.6	1.7	6.3	Guyane
Paraguay	0.4	0.3	1.2	1.3	8.3	Paraguay
Peru	10.6	6.9	28.7	33.1	15.3	Pérou
Surinam	0.1	0.3	0.5	0.7	40.0	Surinam
Uruguay	1.7	1.9	4.6	4.5	-2.2	Uruguay
Venezuela	42.1	54.1	110.9	121.7	9.7	Venezuela
Total	211.5	241.0	537.0	640.2	19.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	2.8	0.4	4.1	2.1	-48.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.8	1.4	6.2	5.0	-19.4	Bahamas
Barbados	2.1	1.7	8.2	6.4	-22.0	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.5	0.8	60.0	Belize
Bermuda	4.6	2.9	9.7	8.8	-9.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.1	0.9	0.5	-44.4	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.6	0.4	1.9	2.3	21.1	Îles Cayman
Costa Rica	7.6	1.6	21.0	13.9	-33.8	Costa Rica
Cuba	32.8	18.7	67.4	65.3	-3.1	Cuba
Dominica	0.3	0.2	0.6	0.6	-	Dominique
Dominican Rep.	7.2	13.7	23.6	26.6	12.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	0.9	7.5	3.7	-50.7	El Salvador
Grenada	0.3	0.3	0.9	0.8	-11.1	Grenade
Guadeloupe	0.6	0.1	0.7	0.4	-42.9	Guadeloupe
Guatemala	9.5	10.6	29.7	24.3	-18.2	Guatemala
Haiti	1.9	2.8	7.8	6.2	-20.5	Haïti
Honduras	1.3	1.6	4.0	2.6	-35.0	Honduras
Jamaica	6.8	7.0	23.7	26.8	13.1	Jamaïque
Martinique	0.1	0.1	0.7	0.4	-42.9	Martinique
Mexico	140.8	176.1	410.2	499.0	21.6	Mexique
Montserrat	--	0.1	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	1.0	3.5	2.3	-34.3	Antilles néerl.
Nicaragua	2.4	0.8	4.3	1.9	-55.8	Nicaragua
Panama	8.1	1.8	19.1	7.8	-59.2	Panama
Saint Lucia	0.8	0.3	2.1	1.5	-28.6	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.9	0.9	3.8	3.3	-13.2	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	1.2	0.3	1.5	0.7	-53.3	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.2	6.1	24.4	16.0	-34.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.6	0.7	0.9	28.6	Î. Turks Caicos
Total	245.9	252.5	689.0	730.9	6.1	Total
All Countries	33,966.6	34,496.0	92,033.8	99,317.3	7.9	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	2000	19.9	199.0	70.3	23.5	17.8	--	0.2	7.1	337.8
Terre-Neuve	2001	19.2	139.3	63.8	44.6	3.1	0.1	0.1	6.0	276.1
Prince Edward Is.	2000	34.1	-	1.7	1.2	7.8	0.2	0.9	6.1	51.9
Î. Prince-Édouard	2001	26.2	--	1.3	2.2	5.4	0.5	0.4	9.7	45.7
Nova Scotia	2000	96.2	30.0	81.3	42.2	127.1	7.3	4.8	8.7	397.6
Nouvelle-Écosse	2001	97.9	85.5	101.6	36.8	102.8	8.3	4.3	8.4	445.6
New Brunswick	2000	72.1	148.3	239.3	50.2	35.0	1.6	2.2	8.6	557.4
Nouveau-Brunswick	2001	74.9	306.1	216.8	37.5	42.0	4.9	2.0	9.2	693.3
Quebec	2000	231.5	106.3	1,000.4	1,331.0	2,634.1	354.7	346.2	148.4	6,152.6
Québec	2001	265.3	148.6	935.4	1,311.4	2,927.7	351.9	398.6	132.4	6,471.3
Ontario	2000	511.9	126.7	702.5	2,634.3	3,850.7	8,826.3	499.8	322.0	17,474.2
Ontario	2001	562.8	203.3	647.9	2,607.2	3,916.5	7,694.6	578.7	348.9	16,559.8
Manitoba	2000	216.1	68.6	54.5	151.0	311.2	49.4	31.3	15.8	897.8
Manitoba	2001	245.0	87.0	46.6	130.9	161.0	59.6	40.8	16.3	787.1
Saskatchewan	2000	349.2	355.3	67.1	443.9	47.5	4.7	4.0	11.1	1,282.7
Saskatchewan	2001	356.6	247.4	48.6	316.6	49.3	6.1	6.1	11.8	1,042.5
Alberta	2000	440.2	2,363.3	286.5	383.1	505.5	26.9	14.2	46.8	4,066.5
Alberta	2001	509.1	3,402.9	246.8	444.2	487.9	38.4	16.3	53.0	5,198.6
British Columbia	2000	179.1	272.8	1,388.7	371.0	294.4	93.4	66.2	48.6	2,714.3
Colombie britann.	2001	175.1	757.8	1,212.5	310.1	343.1	59.1	58.8	56.5	2,973.0
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	--	--	2.1	31.5	0.1	-	--	--	33.7
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.1	--	1.6	1.0	0.2	--	-	--	3.0
Total	2000	2,150.2	3,670.3	3,894.4	5,462.9	7,831.1	9,364.5	969.9	623.1	33,966.6
Total	2001	2,332.1	5,377.9	3,522.8	5,242.5	8,039.0	8,223.4	1,106.0	652.3	34,496.0
Re-Exports	2000	42.0	4.7	11.0	112.6	618.4	137.3	77.3	1,332.3	2,335.7
Réexportations	2001	31.0	4.8	6.4	129.1	660.8	187.0	94.7	1,386.9	2,500.6
Total Exports	2000	2,192.2	3,675.0	3,905.4	5,575.6	8,449.6	9,501.8	1,047.3	1,955.5	36,302.2
Exportations tot.	2001	2,363.0	5,382.7	3,529.2	5,371.6	8,699.8	8,410.4	1,200.7	2,039.2	36,996.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	2000	58.1	517.2	174.4	106.3	22.0	--	0.7	17.4	896.0
Terre-Neuve	2001	56.1	485.1	164.7	116.9	6.1	0.1	0.5	19.0	848.5
Prince Edward Is.	2000	100.1	--	4.8	3.6	26.6	0.7	2.5	13.8	152.1
Î. Prince-Édouard	2001	81.4	--	2.9	5.0	15.8	1.1	1.7	21.0	129.0
Nova Scotia	2000	271.1	49.9	232.8	112.2	344.5	17.5	11.8	24.9	1,064.7
Nouvelle-Écosse	2001	276.0	382.5	264.1	108.0	280.8	20.7	9.3	27.5	1,368.8
New Brunswick	2000	213.5	512.6	681.7	113.0	79.2	3.4	6.5	25.4	1,635.3
Nouveau-Brunswick	2001	220.2	842.3	599.6	136.2	113.3	6.9	6.4	28.7	1,953.5
Quebec	2000	645.7	363.5	2,640.2	3,739.3	6,624.1	967.5	954.3	372.5	16,307.1
Québec	2001	745.4	575.5	2,636.6	3,797.9	7,786.6	726.0	1,098.8	411.8	17,778.7
Ontario	2000	1,375.3	445.4	1,965.8	6,960.7	10,395.3	23,952.7	1,355.5	942.8	47,393.6
Ontario	2001	1,561.6	652.3	1,932.8	7,081.8	10,820.9	20,851.5	1,545.1	1,046.1	45,492.2
Manitoba	2000	586.7	203.1	153.8	382.8	592.8	169.5	91.7	38.9	2,219.4
Manitoba	2001	656.4	294.7	128.2	381.4	479.9	161.7	110.6	50.7	2,263.6
Saskatchewan	2000	967.7	789.2	201.8	1,054.9	121.6	15.5	7.0	31.5	3,189.1
Saskatchewan	2001	1,021.0	706.1	152.5	894.4	135.4	18.0	12.2	34.8	2,974.5
Alberta	2000	1,133.1	6,967.4	803.9	1,092.6	1,297.6	72.5	34.4	141.8	11,543.2
Alberta	2001	1,334.1	12,771.7	673.4	1,238.8	1,416.9	96.4	46.8	161.9	17,740.1
British Columbia	2000	433.6	797.4	3,997.3	914.2	788.1	240.7	179.5	134.1	7,484.9
Colombie britann.	2001	428.8	2,330.4	3,497.2	960.6	925.1	160.8	167.4	150.8	8,621.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.2	--	5.3	142.4	0.3	-	--	0.1	148.4
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.1	--	2.9	143.7	0.5	0.1	--	0.1	147.5
Total	2000	5,785.1	10,645.7	10,862.0	14,622.0	20,292.0	25,440.0	2,644.0	1,743.0	92,033.8
Total	2001	6,381.1	19,040.7	10,054.9	14,864.8	21,981.2	22,043.4	2,998.8	1,952.4	99,317.3
Re-Exports	2000	114.6	5.8	29.6	317.3	1,778.3	341.4	202.8	3,648.3	6,438.2
Réexportations	2001	89.6	34.0	19.4	361.2	1,987.8	488.3	259.4	3,817.4	7,057.1
Total Exports	2000	5,899.7	10,651.5	10,891.7	14,939.2	22,070.3	25,781.4	2,846.9	5,391.4	98,472.1
Exportations tot.	2001	6,470.7	19,074.7	10,074.3	15,226.0	23,969.0	22,531.7	3,258.3	5,769.8	106,374.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	29,383	29,873	490	1.7	87,531	89,361	1,830	2.1	0.1
Agricultural and Fishing Products	1,627	1,646	19	1.2	4,526	4,921	395	8.7	8.4
Fruits and Vegetables	443	451	8	1.8	1,224	1,328	104	8.5	10.0
Fresh fruits and berries	143	146	3	2.1	424	431	7	1.7	3.5
Dried fruits, fruits and fruit prep.	80	86	6	7.5	247	244	-3	-1.2	4.9
Fresh vegetables	129	125	-4	-3.1	307	375	68	22.1	22.5
Other vegetables and vegetable prep.	91	94	3	3.3	245	277	32	13.1	10.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,183	1,195	12	1.0	3,302	3,594	292	8.8	7.9
Live animals	34	33	-1	-2.9	105	100	-5	-4.8	-
Meat and meat preparations	129	134	5	3.9	357	408	51	14.3	14.5
Fish and marine animals	142	157	15	10.6	461	452	-9	-2.0	-3.7
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	231	235	4	1.7	705	699	-6	-0.9	-1.7
Dairy produce, eggs and honey	54	42	-12	-22.2	116	144	28	24.1	7.7
Corn (maize) shelled	42	51	9	21.4	60	130	70	116.7	155.0
Other cereals and cereal preparations	112	110	-2	-1.8	304	327	23	7.6	7.8
Sugar and sugar preparations	97	96	-1	-1.0	255	288	33	12.9	5.5
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	74	77	3	4.1	207	230	23	11.1	10.0
Beverages	163	147	-16	-9.8	406	483	77	19.0	12.2
Tobacco	7	6	-1	-14.3	26	20	-6	-23.1	-25.0
Crude vegetable products	87	90	3	3.4	258	269	11	4.3	7.1
Cotton	14	16	2	14.3	42	44	2	4.8	45.5
Energy Products	1,628	1,740	112	6.9	3,948	5,177	1,229	31.1	25.0
Crude Petroleum	1,172	1,336	164	14.0	2,841	3,858	1,017	35.8	42.1
Other Energy Products	456	404	-52	-11.4	1,107	1,319	212	19.2	-10.6
Coal and other related products	144	118	-26	-18.1	335	394	59	17.6	-11.3
Petroleum and coal products	312	286	-26	-8.3	773	926	153	19.8	-10.1
Forestry Products	247	251	4	1.6	744	753	9	1.2	-3.8
Forestry Products	247	251	4	1.6	744	753	9	1.2	-3.8
Crude wood products	63	65	2	3.2	164	189	25	15.2	10.2
Wood fabricated materials	184	185	1	0.5	580	564	-16	-2.8	-8.4
Industrial Goods and Materials	6,032	5,665	-367	-6.1	17,116	17,632	516	3.0	-4.5
Metals and Metal Ores	1,288	1,256	-32	-2.5	4,328	3,904	-424	-9.8	-17.7
Metals in ores, concentrates and scrap	271	247	-24	-8.9	738	811	73	9.9	2.9
Steel bars, rods, plates, sheets	327	316	-11	-3.4	1,362	1,021	-341	-25.0	-35.4
Other iron and steel products	234	235	1	0.4	658	701	43	6.5	4.4
Precious metals including alloys	117	112	-5	-4.3	498	347	-151	-30.3	-46.4
Other non-ferrous metals and alloys	339	346	7	2.1	1,072	1,023	-49	-4.6	-4.9
Chemicals and Plastics	2,105	2,098	-7	-0.3	5,940	6,328	388	6.5	4.7
Organic chemicals	515	487	-28	-5.4	1,293	1,497	204	15.8	14.6
Plastic materials	779	786	7	0.9	2,275	2,338	63	2.8	1.8
Other chemicals and related prod.	811	825	14	1.7	2,372	2,493	121	5.1	2.2

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
26,602	27,514	912	3.4	80,724	81,641	917	1.1	-1.0	Total
1,293	1,311	18	1.4	3,799	3,938	139	3.7	3.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
379	384	5	1.3	1,117	1,141	24	2.1	2.7	Fruits et légumes
118	117	-1	-0.8	373	352	-21	-5.6	-7.1	Fruits frais et baies
90	100	10	11.1	265	279	14	5.3	12.4	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
86	80	-6	-7.0	254	254	-	-	-2.4	Légumes frais
85	87	2	2.4	225	256	31	13.8	11.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
915	927	12	1.3	2,682	2,796	114	4.3	4.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
25	24	-1	-4.0	94	75	-19	-20.2	-17.2	Animaux vivants
120	128	8	6.7	371	390	19	5.1	3.2	Viandes et préparations de viandes
101	113	12	11.9	351	323	-28	-8.0	-3.4	Poisson et animaux marins
160	161	1	0.6	483	484	1	0.2	-0.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
45	37	-8	-17.8	103	123	20	19.4	5.7	Produits laitiers, oeufs et miel
38	45	7	18.4	58	116	58	100.0	136.8	Blé d'inde (maïs) égrené
82	78	-4	-4.9	229	238	9	3.9	4.0	Autres céréales et préparations céréalières
71	74	3	4.2	221	217	-4	-1.8	-3.9	Sucre et préparations à base de sucre
61	63	2	3.3	164	187	23	14.0	14.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
129	120	-9	-7.0	335	387	52	15.5	7.1	Boissons
5	3	-2	-40.0	19	13	-6	-31.6	-50.0	Tabac
68	71	3	4.4	222	212	-10	-4.5	1.4	Produits végétaux bruts
10	11	1	10.0	33	32	-1	-3.0	22.2	Coton
924	1,074	150	16.2	2,798	3,056	258	9.2	0.5	Produits énergétiques
634	761	127	20.0	1,761	2,140	379	21.5	25.4	Pétrole brut
290	314	24	8.3	1,037	917	-120	-11.6	-32.2	Autres produits énergétiques
80	61	-19	-23.8	300	233	-67	-22.3	-48.3	Houille et autres produits connexes
210	253	43	20.5	737	684	-53	-7.2	-26.5	Dérivés du pétrole et du charbon
171	177	6	3.5	564	529	-35	-6.2	-10.2	Produits forestiers
171	177	6	3.5	564	529	-35	-6.2	-10.2	Produits forestiers
45	50	5	11.1	148	139	-9	-6.1	-7.4	Matières en bois brutes
127	127	-	-	416	390	-26	-6.3	-10.6	Demi-produits en bois
4,624	4,235	-389	-8.4	13,429	13,457	28	0.2	-8.1	Biens industriels
1,083	1,001	-82	-7.6	3,544	3,218	-326	-9.2	-19.3	Métaux et minerais métalliques
210	191	-19	-9.0	555	629	74	13.3	6.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
274	264	-10	-3.6	1,146	849	-297	-25.9	-35.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
193	176	-17	-8.8	532	578	46	8.6	1.1	Autres produits de fer et d'acier
137	106	-31	-22.6	432	359	-73	-16.9	-42.1	Métaux précieux, y compris alliages
269	265	-4	-1.5	879	803	-76	-8.6	-9.6	Autres métaux non ferreux et alliages
1,530	1,485	-45	-2.9	4,397	4,611	214	4.9	1.0	Produits chimiques et plastiques
331	308	-23	-6.9	891	984	93	10.4	7.7	Produits chimiques organiques
589	571	-18	-3.1	1,758	1,741	-17	-1.0	-4.0	Matières plastiques
610	606	-4	-0.7	1,748	1,886	138	7.9	2.7	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,638	2,311	-327	-12.4	6,847	7,400	553	8.1	-3.6
Crude animal products	24	20	-4	-16.7	60	67	7	11.7	-4.8
Wool and man-made fibres	32	34	2	6.3	86	101	15	17.4	17.2
Crude non-metallic minerals	86	88	2	2.3	282	275	-7	-2.5	-8.3
Textile fabricated materials	371	373	2	0.5	1,110	1,102	-8	-0.7	0.3
Metal fabricated basic products	829	816	-13	-1.6	2,576	2,485	-91	-3.5	-12.2
Rubber fabricated materials	96	99	3	3.1	303	293	-10	-3.3	-3.9
Oils, fats, animal and vegetable	59	57	-2	-3.4	186	178	-8	-4.3	-6.6
Non-metallic minerals	234	238	4	1.7	744	703	-41	-5.5	-5.9
Other fabricated materials	907	586	-321	-35.4	1,499	2,197	698	46.6	9.5
Machinery and Equipment	9,852	10,024	172	1.7	28,754	30,281	1,527	5.3	2.6
Industrial and Agricultural Machinery	2,387	2,404	17	0.7	7,447	7,275	-172	-2.3	-3.5
Engines, turbines and elec. motors	286	309	23	8.0	760	903	143	18.8	17.0
Drilling mining machinery	121	115	-6	-5.0	330	359	29	8.8	11.7
Excavating machinery	112	120	8	7.1	472	367	-105	-22.2	-20.5
Metal working machinery	223	208	-15	-6.7	764	678	-86	-11.3	-19.4
Other industrial machinery	1,371	1,390	19	1.4	4,316	4,123	-193	-4.5	-3.8
Agricultural machinery incl. tractors	276	263	-13	-4.7	806	845	39	4.8	-2.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,152	1,227	75	6.5	3,286	3,739	453	13.8	11.6
Aircraft, engines, parts	809	878	69	8.5	2,080	2,611	531	25.5	29.7
Other transportation equipment & parts	343	349	6	1.7	1,206	1,128	-78	-6.5	-17.1
Office Machines and Equipment	1,573	1,758	185	11.8	4,336	4,949	613	14.1	17.0
Other Machinery and Equipment	4,740	4,634	-106	-2.2	13,685	14,318	633	4.6	-1.0
Other commun. and related equipment	2,115	1,921	-194	-9.2	6,003	6,343	340	5.7	-6.6
Other equipment and tools	2,625	2,713	88	3.4	7,682	7,975	293	3.8	3.4
Automotive Products	5,460	5,873	413	7.6	19,656	16,868	-2,788	-14.2	-11.4
Passenger Autos and Chassis	1,422	1,659	237	16.7	5,314	4,723	-591	-11.1	-4.3
Trucks and Other Motor Vehicles	662	778	116	17.5	2,831	2,159	-672	-23.7	-20.6
Motor Vehicle Parts	3,376	3,437	61	1.8	11,512	9,985	-1,527	-13.3	-12.3
Other Consumer Goods	3,463	3,582	119	3.4	9,573	10,541	968	10.1	10.0
Apparel and Footwear	634	676	42	6.6	1,718	1,997	279	16.2	16.0
Apparel and apparel accessories	521	552	31	6.0	1,378	1,637	259	18.8	16.0
Footwear	113	124	11	9.7	340	360	20	5.9	15.9
Miscellaneous Consumer Goods	2,829	2,907	78	2.8	7,855	8,545	690	8.8	8.7
Television, radios, phonographs	165	174	9	5.5	576	491	-85	-14.8	-9.8
Printed matter	306	283	-23	-7.5	858	878	20	2.3	-0.7
Watches, sporting goods and toys	352	355	3	0.9	961	1,056	95	9.9	9.2
House furnishings	505	525	20	4.0	1,369	1,548	179	13.1	14.4
Photographic goods	242	239	-3	-1.2	684	714	30	4.4	5.8
Miscellaneous end products	1,258	1,330	72	5.7	3,408	3,857	449	13.2	12.1
Special Transactions Trade	558	568	10	1.8	1,577	1,632	55	3.5	7.6
Unallocated BOP adjustments	517	524	7	1.4	1,637	1,556	-81	-4.9	-4.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2001	March Mars 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,011	1,748	-263	-13.1	5,488	5,629	141	2.6	-7.8	Autres produits industriels
18	15	-3	-16.7	57	51	-6	-10.5	-25.0	Produits bruts d'origine animale
28	27	-1	-3.6	76	86	10	13.2	3.8	Laine et fibres artificielles
86	78	-8	-9.3	254	254	-	-	-6.0	Minéraux non métalliques bruts
317	313	-4	-1.3	954	932	-22	-2.3	-	Demi-produits en matières textiles
579	555	-24	-4.1	1,911	1,727	-184	-9.6	-19.4	Demi-produits de base en métal
67	67	-	-	226	202	-24	-10.6	-11.8	Demi-produits en caoutchouc
48	48	-	-	149	151	2	1.3	2.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
175	171	-4	-2.3	574	519	-55	-9.6	-11.9	Minéraux non métalliques
694	474	-220	-31.7	1,286	1,707	421	32.7	5.6	Autres matières travaillées non comest.
11,817	12,630	813	6.9	34,312	36,939	2,627	7.7	5.4	Machines et équipement
1,640	1,610	-30	-1.8	5,401	4,974	-427	-7.9	-10.4	Machines industrielles et agricoles
209	218	9	4.3	584	653	69	11.8	7.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
81	75	-6	-7.4	236	238	2	0.8	1.4	Machines de forage et pour mines
76	80	4	5.3	338	248	-90	-26.6	-25.9	Machines à creuser
150	136	-14	-9.3	545	454	-91	-16.7	-25.7	Machines pour le travail des métaux
936	925	-11	-1.2	3,109	2,801	-308	-9.9	-10.6	Autres machineries industrielles
189	175	-14	-7.4	588	578	-10	-1.7	-10.3	Machines agricoles y compris les tracteurs
838	865	27	3.2	2,529	2,705	176	7.0	2.4	Avions et autres équipements de transport
567	597	30	5.3	1,537	1,820	283	18.4	19.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
271	268	-3	-1.1	992	885	-107	-10.8	-22.5	Autre matériel de transport de pièces
5,500	6,537	1,037	18.9	14,329	17,636	3,307	23.1	24.4	Machines et matériel de bureau
3,839	3,617	-222	-5.8	12,052	11,624	-428	-3.6	-11.4	Autres machines et équipements
1,908	1,675	-233	-12.2	6,143	5,780	-363	-5.9	-19.5	Autre équipement et matériel de télécom.
1,931	1,942	11	0.6	5,909	5,844	-65	-1.1	-3.0	Autre équipement et outils
4,264	4,496	232	5.4	15,643	13,105	-2,538	-16.2	-14.3	Produits de l'automobile
1,160	1,337	177	15.3	4,214	3,832	-382	-9.1	-2.5	Voitures particulières et chassis
461	532	71	15.4	2,086	1,496	-590	-28.3	-25.9	Camions et autres véhicules moteurs
2,642	2,627	-15	-0.6	9,343	7,776	-1,567	-16.8	-16.9	Pièces de véhicules automobiles
2,568	2,591	23	0.9	7,502	7,785	283	3.8	2.3	Autres biens de consommation
490	508	18	3.7	1,372	1,532	160	11.7	9.7	Vêtements et chaussures
406	417	11	2.7	1,107	1,265	158	14.3	10.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
84	91	7	8.3	266	268	2	0.8	9.6	Chaussures
2,078	2,083	5	0.2	6,130	6,252	122	2.0	0.7	Biens de consommation divers
140	141	1	0.7	527	415	-112	-21.3	-19.9	Téléviseurs, radios et phonographes
198	179	-19	-9.6	597	565	-32	-5.4	-9.1	Imprimés
277	272	-5	-1.8	789	830	41	5.2	3.8	Montres, articles pour sports et jeux
361	367	6	1.7	1,040	1,102	62	6.0	6.4	Fournitures de maison
206	199	-7	-3.4	606	604	-2	-0.3	-1.0	Articles photographiques
896	925	29	3.2	2,571	2,736	165	6.4	4.3	Divers produits finis, non comestibles
511	565	54	10.6	1,485	1,542	57	3.8	11.2	Transactions spéciales commerciales
428	435	7	1.6	1,192	1,290	98	8.2	10.1	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	2000	911.6	290.6	257.0	4,731.6	6,888.4	6,386.1	1,862.2	330.8	21,658.2
États-Unis	2001	1,019.1	231.8	246.1	4,746.8	6,657.6	5,470.3	1,974.4	399.0	20,744.9
Mexico	2000	47.5	32.3	0.6	74.1	304.1	489.0	82.4	0.4	1,030.4
Mexique	2001	57.9	24.5	0.4	65.3	422.9	453.3	85.4	0.5	1,110.1
Japan	2000	4.9	0.7	0.1	123.8	742.6	593.2	139.2	1.3	1,605.6
Japon	2001	4.4	0.2	0.1	101.8	632.1	482.5	129.1	1.8	1,351.9
EU / UE										
Germany	2000	11.3	1.4	5.7	159.7	352.5	169.3	84.6	1.7	786.1
Allemagne	2001	11.4	1.7	1.9	147.1	330.9	120.4	88.6	1.7	703.6
France	2000	36.0	0.2	0.3	85.5	132.6	4.6	74.1	8.4	341.6
France	2001	31.8	0.2	0.4	75.6	313.6	3.8	76.9	1.1	503.3
United Kingdom	2000	23.4	344.4	4.5	154.7	477.2	35.4	94.1	2.9	1,136.5
Royaume-Uni	2001	21.0	577.7	0.2	136.8	363.6	21.1	80.5	5.7	1,206.6
Italy	2000	23.2	3.3	1.9	99.1	118.5	9.9	73.8	0.5	330.1
Italie	2001	25.5	--	2.8	91.1	124.9	10.2	80.1	0.5	335.1
Other EU	2000	58.1	7.7	4.2	184.4	255.2	64.6	121.7	2.5	698.3
Autres UE	2001	58.4	5.2	4.8	241.0	238.9	36.4	148.4	2.8	735.9
Total	2000	152.0	357.0	16.6	683.4	1,336.0	283.8	448.2	16.0	3,292.9
	2001	148.1	584.8	10.1	691.6	1,371.9	191.9	474.6	11.8	3,484.8
NIC / PNI										
Korea, South	2000	6.0	2.9	--	77.2	196.0	40.2	37.1	0.3	359.6
Corée du Sud	2001	3.1	3.4	--	62.8	198.1	111.1	35.4	0.4	414.3
Hong Kong	2000	2.8	--	0.1	5.5	42.7	0.1	39.2	0.1	90.5
Hong Kong	2001	3.4	--	--	6.5	33.3	0.2	48.0	0.1	91.5
Taiwan	2000	6.9	--	1.0	67.9	287.4	8.8	45.0	0.6	417.6
Taiwan	2001	4.1	--	1.2	54.4	315.8	12.7	45.2	0.9	434.4
Singapore	2000	1.0	6.6	-	10.5	93.8	1.3	5.8	0.6	119.5
Singapour	2001	1.3	--	--	5.6	95.3	1.1	10.6	0.2	114.0
Total	2000	16.6	9.5	1.2	161.1	619.9	50.4	127.1	1.6	987.4
	2001	12.0	3.4	1.3	129.3	642.4	125.1	139.3	1.6	1,054.3
Other countries	2000	381.9	736.4	27.0	576.9	1,094.0	54.1	713.4	217.3	3,801.1
Autres pays	2001	387.5	839.0	25.7	544.7	1,320.1	80.4	842.7	230.2	4,270.3
Total	2000	1,514.5	1,426.5	302.4	6,350.8	10,985.0	7,856.5	3,372.5	567.5	32,375.7
	2001	1,629.0	1,683.6	283.9	6,279.5	11,046.9	6,803.4	3,645.4	644.9	32,016.5

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2000	2,531.1	743.9	686.1	12,696.7	17,976.4	17,195.4	4,986.4	833.1	57,649.0
États-Unis	2001	2,815.8	804.5	687.4	13,240.1	18,180.8	13,805.5	5,298.9	904.7	55,737.6
Mexico	2000	126.7	55.1	1.7	206.1	806.7	1,254.2	225.5	1.8	2,677.8
Mexique	2001	145.0	130.9	1.2	196.4	1,020.1	1,252.7	218.7	1.6	2,966.5
Japan	2000	15.2	1.8	0.2	331.2	1,963.0	1,479.9	385.0	3.9	4,180.2
Japon	2001	12.5	1.0	0.3	326.2	1,814.0	1,306.9	379.4	5.6	3,845.9
EU / UE										
Germany	2000	28.4	4.5	10.8	413.2	960.1	381.6	240.0	5.7	2,044.2
Allemagne	2001	33.0	8.0	4.1	418.3	891.2	392.6	294.4	5.3	2,046.9
France	2000	96.7	3.7	1.0	218.7	486.5	16.2	190.2	32.7	1,045.6
France	2001	102.7	2.9	2.5	202.1	578.9	11.5	203.8	3.7	1,107.9
United Kingdom	2000	67.7	804.5	5.0	342.9	1,044.7	109.7	210.1	18.7	2,603.2
Royaume-Uni	2001	64.9	1,297.5	0.8	375.3	1,142.0	106.8	213.8	12.6	3,213.7
Italy	2000	62.5	6.5	5.9	263.0	320.6	29.0	194.2	1.7	883.4
Italie	2001	74.5	18.0	7.0	265.2	383.8	27.0	233.9	1.6	1,011.0
Other EU	2000	160.0	57.3	13.4	554.6	715.9	161.7	303.9	10.6	1,977.5
Autres UE	2001	175.2	93.1	15.3	710.2	720.9	167.6	396.7	10.2	2,289.3
Total	2000	415.4	876.4	36.1	1,792.5	3,527.8	698.2	1,138.4	69.5	8,554.2
	2001	450.3	1,419.6	29.7	1,971.1	3,716.8	705.5	1,342.6	33.5	9,669.1
NIC / PNI										
Korea, South	2000	12.9	5.5	0.1	190.4	567.8	147.2	114.8	1.0	1,039.6
Corée du Sud	2001	10.7	7.6	0.1	167.1	544.7	272.7	126.4	1.4	1,130.8
Hong Kong	2000	9.4	--	0.3	19.4	133.7	0.1	162.0	0.5	325.3
Hong Kong	2001	10.4	--	0.2	23.4	125.1	0.6	171.3	0.4	331.3
Taiwan	2000	13.6	--	2.3	211.0	821.3	25.8	137.1	1.9	1,212.9
Taiwan	2001	12.3	--	2.3	180.3	820.2	33.3	140.8	2.5	1,191.8
Singapore	2000	3.2	22.4	0.1	23.4	255.9	3.4	18.9	1.7	328.9
Singapour	2001	4.5	--	0.2	20.6	279.2	3.1	25.8	0.8	334.2
Total	2000	39.0	28.0	2.7	444.2	1,778.8	176.5	432.8	5.0	2,907.0
	2001	37.9	7.6	2.9	391.5	1,769.1	309.7	464.4	5.0	2,988.2
Other countries	2000	1,077.7	2,034.2	73.4	1,588.2	2,951.1	161.2	2,188.9	591.5	10,666.1
Autres pays	2001	1,101.3	2,358.5	79.6	1,686.2	3,640.6	206.1	2,542.7	647.2	12,262.1
Total	2000	4,205.2	3,739.3	800.3	17,058.8	29,003.8	20,965.4	9,357.0	1,504.8	86,634.5
	2001	4,562.8	4,722.1	801.1	17,811.4	30,141.5	17,586.5	10,246.7	1,597.5	87,469.6

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
North America						Amérique du Nord
Canada	574.1	743.8	1,447.0	2,017.3	39.4	Canada
Greenland	0.5	1.2	1.4	2.0	42.9	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	21,658.2	20,745.0	57,649.1	55,737.6	-3.3	États-Unis
Total	22,232.8	21,490.0	59,097.6	57,757.0	-2.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	61.6	73.8	167.7	230.1	37.2	Autriche
Belgium	90.9	80.9	240.1	238.7	-0.6	Belgique
Denmark	46.0	49.5	127.6	137.1	7.4	Danemark
Finland	48.9	54.3	152.0	182.1	19.8	Finlande
France	341.7	503.4	1,045.7	1,108.0	6.0	France
Germany	786.1	703.7	2,044.2	2,046.9	0.1	Allemagne
Gibraltar	--	-	--	-	--	Gibraltar
Greece	8.2	9.2	21.7	23.5	8.3	Grèce
Iceland	6.9	4.4	11.9	9.4	-21.0	Islande
Ireland	61.6	82.1	225.2	292.0	29.7	Irlande
Italy	330.1	335.2	883.5	1,011.1	14.4	Italie
Luxembourg	9.8	4.5	18.3	15.0	-18.0	Luxembourg
Malta	8.7	1.1	18.9	3.3	-82.5	Malte
Netherlands	99.5	116.0	260.2	332.2	27.7	Pays-Bas
Norway	352.2	380.7	1,027.1	946.9	-7.8	Norvège
Portugal	16.5	21.6	48.1	62.7	30.4	Portugal
Spain	78.5	77.2	248.2	239.2	-3.6	Espagne
Sweden	176.6	166.7	468.5	536.6	14.5	Suède
Switzerland	115.3	128.0	351.0	343.6	-2.1	Suisse
United Kingdom	1,136.5	1,206.6	2,603.2	3,213.8	23.5	Royaume-Uni
Total	3,775.9	3,999.0	9,963.1	10,972.3	10.1	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	0.2	0.1	0.4	0.3	-25.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	0.1	0.1	-	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.2	0.5	0.7	40.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	--	0.2	0.2	-	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	5.6	3.2	11.2	9.8	-12.5	Bulgarie
Croatia	1.0	1.7	3.4	4.5	32.4	Croatie
Czech Republic	11.6	13.4	33.4	47.2	41.3	Tchèque, Rép
Estonia	6.0	4.6	7.5	21.4	185.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	5.7	1.4	-75.4	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.1	0.1	0.1	-	Géorgie
Hungary	12.0	16.9	31.5	39.8	26.3	Hongrie
Kazakhstan	0.6	0.8	8.3	8.2	-1.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.4	0.8	4.1	412.5	Lettonie
Lithuania	1.7	1.1	2.5	3.3	32.0	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.2	0.6	0.8	33.3	Macédoine
Moldova	0.1	0.2	0.2	0.2	-	Moldavie
Poland	19.9	21.2	46.6	68.5	47.0	Pologne
Romania	6.3	5.1	41.9	22.0	-47.5	Roumanie
Russia	38.2	23.2	98.4	101.3	2.9	Russie
Slovakia	2.7	3.6	7.5	9.5	26.7	Slovaquie
Slovenia	3.4	3.2	8.9	8.9	-	Slovénie
Tajikistan	--	--	0.1	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	0.1	--	Turkménistan
Ukraine	1.0	2.9	14.2	8.1	-43.0	Ukraine
Uzbekistan	--	--	6.4	3.0	-53.1	Ouzbékistan
Total	111.6	102.4	330.8	363.6	9.9	Total

Cansim (matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.4	0.3	0.9	1.2	33.3	Bahreïn
Cyprus	0.3	0.1	0.9	12.8	...	Chypre
Egypt	3.8	3.3	8.2	11.4	39.0	Égypte
Ethiopia	0.5	0.5	1.4	1.0	-28.6	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	6.3	4.7	18.3	12.4	-32.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	41.9	71.2	114.8	294.2	156.3	Irak
Israel	46.4	59.1	127.5	186.8	46.5	Israël
Jordan	0.2	0.2	0.4	0.5	25.0	Jordanie
Kuwait	0.1	0.2	0.3	0.2	-33.3	Koweït
Lebanon	0.7	0.8	1.7	1.5	-11.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.3	0.1	1.0	0.9	-10.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	9.4	6.0	9.5	58.3	Qatar
Saudi Arabia	91.3	97.6	179.2	179.8	0.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	0.7	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	0.4	8.7	1.2	-86.2	Syrienne, Rép. ar
Turkey	18.1	22.0	50.3	67.6	34.4	Turquie
United Arab Emir.	2.4	1.6	9.6	26.6	177.1	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	213.0	271.5	529.4	808.4	52.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	115.7	108.4	284.7	308.0	8.2	Algérie
Angola	-	-	-	45.0	...	Angola
Benin	-	--	--	--	--	Bénin
Botswana	--	0.1	--	0.1	--	Botswana
Br. Indian O. Ter	--	--	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	--	0.1	0.1	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	--	--	--	Burundi
Cameroon	0.3	12.4	0.7	16.1	...	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	--	0.1	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	0.1	--	Tchad
Comoros	--	--	--	0.1	--	Comores
Congo	0.5	0.4	0.5	0.7	40.0	Congo
Côte-d'Ivoire	3.3	5.9	16.3	11.3	-30.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	--	--	...	Djibouti
Eq. Guinea	-	28.7	--	28.7	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.1	0.7	600.0	Gabon
Gambia	--	--	0.1	--	--	Gambie
Ghana	3.4	2.1	7.8	3.2	-59.0	Ghana
Guinea	--	3.0	0.1	8.1	...	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	0.8	3.0	2.9	-3.3	Kenya
Lesotho	0.2	1.2	0.8	2.6	225.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.2	0.5	0.6	20.0	Libéria
Madagascar	0.4	0.6	1.9	1.6	-15.8	Madagascar
Malawi	--	0.2	1.8	0.9	-50.0	Malawi
Mali	1.7	0.5	7.0	3.0	-57.1	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	2.3	1.3	4.3	4.2	-2.3	Maurice
Morocco	4.1	5.5	27.0	15.6	-42.2	Maroc
Mozambique	-	-	0.7	--	--	Mozambique
Namibia	--	--	0.3	0.2	-33.3	Namibie
Niger	0.1	0.2	0.4	0.3	-25.0	Niger
Nigeria	42.3	24.2	151.4	100.6	-33.6	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	--	-	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	--	1.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	2.9	--	11.5	0.2	-98.3	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	0.5	0.9	80.0	Sierra Leone
South Africa	40.0	43.6	98.3	114.4	16.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	0.1	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.2	0.1	0.3	0.3	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.2	--	0.2	0.6	200.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	0.1	--	0.1	--	Togo
Tunisia	0.7	1.0	2.3	2.5	8.7	Tunisie
Uganda	0.5	0.8	0.7	1.0	42.9	Ouganda
Zambia	--	--	--	--	--	Zambie
Zimbabwe	0.3	0.7	1.1	1.4	27.3	Zimbabwe
Total	220.8	242.7	625.0	677.6	8.4	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.2	--	--	Afghanistan
Bangladesh	15.5	18.5	48.6	62.0	27.6	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	-	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.3	0.4	33.3	Brunei Darussalam
Cambodia	0.8	2.3	2.1	5.0	138.1	Cambodge
China, P. Rep.	767.2	991.8	2,404.5	2,893.5	20.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	90.6	91.5	325.4	331.4	1.8	Hong Kong
India	135.2	107.4	321.0	302.7	-5.7	Inde
Indonesia	89.5	73.0	217.0	214.1	-1.3	Indonésie
Japan	1,605.7	1,352.0	4,180.2	3,845.9	-8.0	Japon
Korea, North	--	--	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	359.7	414.4	1,039.7	1,130.8	8.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.2	0.5	0.8	60.0	Laos, rép. dm p.
Macau	3.9	6.2	16.7	20.1	20.4	Macao
Malaysia	205.0	174.8	546.6	567.8	3.9	Malaisie
Maldives	0.4	0.8	1.4	3.3	135.7	Maldives
Myanmar	4.1	6.5	10.8	17.9	65.7	Myanmar
Nepal	0.8	1.1	2.0	2.6	30.0	Népal
Pakistan	22.6	23.5	63.9	69.5	8.8	Pakistan
Philippines	119.0	99.4	331.0	287.4	-13.2	Philippines
Singapore	119.5	114.0	328.9	334.2	1.6	Singapour
Sri Lanka	8.3	9.5	24.6	30.6	24.4	Sri Lanka
Taiwan	417.6	434.4	1,213.0	1,191.8	-1.7	Taiwan
Thailand	140.4	136.7	382.9	378.6	-1.1	Thaïlande
Vietnam	17.4	15.9	51.1	52.7	3.1	Viêt-Nam
Total	4,123.4	4,074.1	11,512.5	11,743.0	2.0	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	123.5	132.7	329.9	411.5	24.7	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.2	0.2	0.3	0.7	133.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.5	0.2	-60.0	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.1	0.5	400.0	Guam
Kiribati	-	--	-	--	...	Kiribati
Nauru	--	--	1.4	--	...	Nauru
New Caledonia	--	0.1	0.2	0.1	-50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	34.0	40.5	84.4	122.9	45.6	Nouvelle-Zélande
Niue	-	--	-	--	...	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	--	0.2	--	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.1	--	0.1	--	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	0.1	--	Îles Salomon

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
Oceania						Océanie
Tokelau	--	0.1	0.2	0.3	50.0	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.6	1.3	3.8	3.9	2.6	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	159.7	175.2	421.0	540.3	28.3	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	31.2	25.2	91.6	77.3	-15.6	Argentine
Bolivia	0.4	0.5	6.0	2.4	-60.0	Bolivie
Brazil	117.6	125.3	331.2	349.5	5.5	Brésil
Chile	43.8	63.1	156.9	192.2	22.5	Chili
Colombia	26.9	49.6	78.5	117.9	50.2	Colombie
Ecuador	12.5	11.3	35.4	34.3	-3.1	Équateur
Falkland Islands	-	--	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	--	-	--	-	--	Guyane française
Guyana	16.0	19.5	46.5	48.5	4.3	Guyane
Paraguay	0.1	0.2	0.5	0.5	-	Paraguay
Peru	9.7	13.1	33.6	47.6	41.7	Pérou
Surinam	7.9	4.1	8.2	18.2	122.0	Surinam
Uruguay	9.7	14.6	27.4	38.3	39.8	Uruguay
Venezuela	96.0	82.1	321.2	300.4	-6.5	Venezuela
Total	371.9	408.5	1,137.1	1,227.0	7.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	--	0.1	--	--	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.7	1.6	5.1	5.0	-2.0	Bahamas
Barbados	0.6	1.2	1.6	2.6	62.5	Barbade
Belize	0.2	0.1	0.4	0.4	-	Belize
Bermuda	2.4	0.1	7.2	0.2	-97.2	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	14.6	0.4	14.9	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.1	27.2	...	Îles Cayman
Costa Rica	17.7	16.5	49.4	44.6	-9.7	Costa Rica
Cuba	47.8	21.3	100.9	103.0	2.1	Cuba
Dominica	0.2	0.1	0.3	0.2	-33.3	Dominique
Dominican Rep.	9.1	8.8	23.6	22.2	-5.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	5.7	3.7	14.2	10.0	-29.6	El Salvador
Grenada	0.2	--	0.4	0.2	-50.0	Grenade
Guadeloupe	--	--	--	0.1	--	Guadeloupe
Guatemala	17.5	10.4	33.0	30.7	-7.0	Guatemala
Haiti	1.8	0.4	3.8	1.4	-63.2	Haïti
Honduras	7.4	14.3	18.8	36.4	93.6	Honduras
Jamaica	2.4	19.2	30.3	59.7	97.0	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	1,030.4	1,110.2	2,677.8	2,966.6	10.8	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	9.5	4.7	22.2	4.8	-78.4	Antilles néerl.
Nicaragua	3.3	4.8	7.1	12.1	70.4	Nicaragua
Panama	1.6	0.5	5.3	2.9	-45.3	Panama
Saint Lucia	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.6	1.1	1.6	45.5	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.2	19.8	14.2	33.1	133.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Î. Turks Caicos
Total	1,166.7	1,253.0	3,018.1	3,380.3	12.0	Total
All Countries	32,375.7	32,016.5	86,634.5	87,469.6	1.0	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équi- pement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland	2000	18.8	131.7	--	19.2	13.0	--	0.9	0.2	183.9
Terre-Neuve	2001	8.8	104.1	0.2	12.9	10.5	--	0.5	0.4	137.3
Prince Edward Is.	2000	0.1	-	--	1.6	0.3	--	0.1	--	2.0
Î. Prince-Édouard	2001	0.3	-	--	0.2	0.4	--	0.1	-	1.0
Nova Scotia	2000	29.3	61.3	4.4	57.7	168.4	207.2	29.5	1.6	559.3
Nouvelle-Écosse	2001	28.6	112.5	0.7	40.0	82.1	123.9	12.1	2.3	402.2
New Brunswick	2000	32.7	320.4	13.3	68.5	101.0	26.1	13.7	3.2	579.0
Nouveau-Brunswick	2001	32.7	357.0	22.2	96.4	55.0	13.7	15.6	3.5	596.1
Quebec	2000	203.7	659.3	82.6	1,079.5	1,981.0	192.1	565.8	105.3	4,869.4
Québec	2001	221.7	914.5	80.2	1,101.1	1,928.1	173.5	623.2	107.5	5,149.7
Ontario	2000	834.3	186.9	132.8	3,841.1	6,827.9	6,588.3	2,233.5	373.5	21,018.3
Ontario	2001	902.4	122.4	110.8	3,663.0	6,945.3	5,663.4	2,404.1	445.9	20,257.3
Manitoba	2000	52.5	4.2	8.2	418.6	323.7	95.5	99.5	11.0	1,013.2
Manitoba	2001	58.6	5.6	7.3	253.5	358.6	102.2	114.7	11.5	911.9
Saskatchewan	2000	21.2	2.5	2.5	131.3	182.1	58.4	15.8	3.1	416.9
Saskatchewan	2001	23.8	5.0	2.7	156.1	173.3	69.1	19.6	2.9	452.5
Alberta	2000	85.2	19.9	7.4	275.0	552.5	56.2	65.7	23.4	1,085.4
Alberta	2001	92.1	4.6	7.3	289.4	651.4	58.5	67.1	24.6	1,195.0
British Columbia	2000	236.3	38.8	51.2	458.3	834.7	632.7	348.1	45.9	2,646.0
Colombie britann.	2001	258.9	57.0	52.6	666.8	841.3	599.0	388.5	46.2	2,910.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.5	1.5	-	--	0.4	--	--	--	2.5
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	1.1	1.0	-	--	0.9	--	--	0.2	3.1
Total	2000	1,514.5	1,426.5	302.4	6,350.8	10,985.0	7,856.5	3,372.5	567.5	32,375.7
	2001	1,629.0	1,683.6	283.9	6,279.5	11,046.9	6,803.4	3,645.4	644.9	32,016.5

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland	2000	25.1	366.9	0.1	42.0	33.0	0.1	1.7	0.5	469.2
Terre-Neuve	2001	16.3	423.0	0.2	37.7	28.7	--	1.7	0.6	508.1
Prince Edward Is.	2000	0.5	-	--	1.8	2.2	--	0.1	--	4.7
Î. Prince-Édouard	2001	0.5	--	--	0.6	1.1	--	0.1	--	2.3
Nova Scotia	2000	80.0	304.7	5.2	148.2	332.1	498.5	37.8	5.5	1,411.9
Nouvelle-Écosse	2001	76.7	381.2	1.6	161.5	191.7	506.0	22.5	6.4	1,347.5
New Brunswick	2000	93.6	720.3	35.6	196.2	213.1	60.9	33.6	10.5	1,363.7
Nouveau-Brunswick	2001	86.6	820.0	58.0	270.2	142.1	31.6	40.4	9.1	1,458.0
Quebec	2000	571.9	1,740.5	224.9	2,987.1	5,326.2	496.7	1,643.1	307.8	13,298.2
Québec	2001	668.3	2,395.2	233.4	3,173.4	5,566.2	474.3	1,808.3	270.9	14,590.0
Ontario	2000	2,335.6	378.2	341.9	10,532.8	17,920.3	17,710.2	6,153.3	955.8	56,328.2
Ontario	2001	2,544.2	422.1	320.2	10,434.3	18,558.6	14,445.0	6,697.6	1,068.2	54,490.2
Manitoba	2000	151.9	11.4	21.5	853.2	864.2	222.4	277.0	34.8	2,436.3
Manitoba	2001	155.5	14.1	21.5	677.0	972.8	228.1	331.5	34.7	2,435.3
Saskatchewan	2000	57.7	8.3	8.2	353.0	493.3	180.7	47.5	9.2	1,157.8
Saskatchewan	2001	62.0	12.4	7.5	411.0	446.9	169.4	52.1	7.1	1,168.5
Alberta	2000	236.2	92.1	21.5	744.3	1,618.1	154.6	170.5	57.6	3,094.7
Alberta	2001	259.0	81.5	18.7	789.4	1,808.0	150.3	194.8	73.7	3,375.5
British Columbia	2000	652.1	114.0	141.6	1,200.0	2,197.4	1,641.2	992.4	122.5	7,061.1
Colombie britann.	2001	692.2	169.4	140.0	1,856.1	2,421.0	1,581.6	1,097.6	125.5	8,083.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.7	3.0	-	0.2	3.8	0.1	0.1	0.6	8.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	1.5	3.1	-	0.2	4.5	--	0.1	1.3	10.6
Total	2000	4,205.2	3,739.3	800.3	17,058.8	29,003.8	20,965.4	9,357.0	1,504.8	86,634.5
	2001	4,562.8	4,722.1	801.1	17,811.4	30,141.5	17,586.5	10,246.7	1,597.5	87,469.6

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title**Titre**

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

65-003-XPB

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

65-004-XPB

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

65-006-XPB

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

65-007-XPB

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-202-XPB

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication *“Canada’s Balance of International Payments” Catalogue no. 67-001-XPB*).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the “General” system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada’s territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the “Special” system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the “Special” system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu’elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l’évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication *“Balance des paiements international du Canada” n° 67-001-XPB au catalogue*).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial “général” défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d’origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d’origine étrangère qui n’ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d’exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial “spécial” par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système “spécial”, il n’est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d’entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n’en est pas tenu compte dans les statistiques d’exportation s’ils n’ont pas tout d’abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca